Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千一百〇四號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

抓革命，促生產，促工作，促戰備。

分別提前一個月和四十天完成全年任務

天津成都工業報捷

津工業總產值增兩成三並製成六千噸水壓機

成都工業總產值增四成。鋼、鐵、電機、軸承、機床等主要產品分別比歷史同期最高水平增長一至七倍，並製成汽車及拖拉機

【據新華社天津十五日電】天津市工業、交通、基本建設各條戰線的廣大工人群眾，在各級黨組織和革委會的領導以及解放軍支左人員的幫助下，活學活用毛主席的光輝哲學思想，狠抓經濟領域中的兩條路線鬥爭，進一步貫徹落實毛主席的「獨立自主」、「自力更生」、「艱苦奮鬥」的偉大方針，全市勝利地提前一個月超額完成了今年全年的國家計劃。與去年同期相比，工業生產總值增長百分之二十三，創造了歷史最高水平。列入國家計劃的重點產品，如鋼、鋼材、金屬切削機床、化工設備、拖拉機、塑料、半導體器件、硫酸、合成氨、交流電動機、儀表、電訊器材、合成纖維、抗菌素、手表、自行車等產品的產量，都有較大幅度的增長。許多主要產品的質量顯著提高，原材料消耗下降。交通運輸也提前完成了全年國家運輸計劃。

天津市工、交、基本建設戰線今年提前超額完成全年國家生產計劃的過程，是廣大工人群眾、革命技術人員和革命幹部活學活用毛澤東思想，狠抓經濟領域中兩條路線鬥爭，堅決貫徹執行毛主席無產階級革命路線的過程。今年以來，特別是在黨的九屆二中全會發出「全黨要認真學習毛主席的哲學著作，提倡辯證唯物論和歷史唯物論，反對唯心論和形而上學」的偉大號召以後，天津市活學活用毛澤東思想的群眾運動進一步深入發展。市革委會根據黨的九屆二中全會精神，作出了關於認真學習毛主席哲學著作的決定，全市工廠企業的學習小組很快發展到六萬多個。廣大幹部和工人密切結合三大革命鬥爭的實踐，更加自覺地活學活用毛主席的光輝哲學思想，深入批判叛徒、內奸、工賊劉少奇的反革命修正主義路線，以唯物辯證法為武器，解決當前抓革命、促生產中存在的問題，有力地促進了人的思想革命化，進一步提高了階級鬥爭和兩條路線鬥爭覺悟，增強了執行毛主席革命路線的自覺性。

天津是我國一個歷史悠久的老工業基地，老的工廠企業佔很大比重。這些老企業能不能為國家做出更大的貢獻？在這個問題上一直存在着兩種思想、兩條路線的激烈鬥爭。工人群眾和革命幹部、革命技術人員學習毛主席的哲學思想，運用「一分為二」的觀點，對老企業進行了具體分析，從不利條件中看到了有利因素。（下轉第三版）

周總理會見智利友人 十二月十四日，周恩來總理會見了由智利瓦爾帕萊索市智中文化協會主席、社會黨中央委員、衆議員安東尼奧·塔沃拉里和由他率領的智中文化協會代表團全體成員，同他們進行了親切友好的談話。（新華社傳真圖片）

新華社綜述印支大好形勢

越老柬人民軍隊正廣泛出擊捷報頻傳

越南軍民決心粉碎美帝一切戰爭冒險

【新華社北京十五日電】國際時事綜述，題：越南軍民決心粉碎美帝一切新的戰爭冒險。目前，整個印度支那一片大好革命形勢。進入旱季以來，越南、老撾和柬埔寨三國人民高舉抗美救國的戰鬥旗幟，緊密團結，互相支援，在戰場上廣泛出擊，捷報頻傳。越南南方軍民在戰場上接連打了許多漂亮的殲滅戰，猛殲美偽軍，取得了出色的戰果。老撾愛國軍民接連在上寮和下寮地區向敵軍發動進攻。柬埔寨愛國軍民不斷發動凌厲攻勢，打得敵偽軍節節敗退，潰不成軍。

在印度支那人民的沉重打擊下，內外交困的美帝及其走狗更加狼狽不堪。但是，美帝並不甘心自己的失敗，正在瘋狂地進行垂死掙扎。最近以來，美帝加緊對越南民主共和國採取戰爭行動，蓄意擴大侵略戰爭。十一月二十一日和二十二日，尼克松悍然下令對越南民主共和國進行野蠻的轟炸。在這以後，尼克松政府又接連發出更加瘋狂的戰爭叫囂，對越南人民進行戰爭訛詐。尼克松十二月十日更是殺氣騰騰地狂叫甚麼如果美國飛機遭到射擊，他就將命令進行回擊；如果越南北方人民支援南方人民，他就要下令繼續轟炸越南北方。這是地地道道的強盜理論。按照他的理論，那就是只准美帝進行侵略，而不准越南人民進行自衛反擊，真是蠻橫、無恥到了極點。尼克松的強盜理論，是在為美帝進一步擴大侵略戰爭製造反革命輿論。

為了堅決粉碎美帝國主義的一切戰爭陰謀，越南勞動黨中央委員會和越南民主共和國政府在十二月十日發表號召書，號召全黨、全軍、全民提高警惕，加緊團結，加強戰備，堅決粉碎美帝一切新的戰爭冒險，把抗美救國戰爭進行到徹底勝利，並同老撾人民和柬埔寨人民一起，把美帝趕出印度支那。這個義正辭嚴、氣壯山河的號召書，充分表達了三千四百萬越南人民決心打敗美國侵略強盜的鋼鐵意志和英雄氣概。

美帝新的侵略罪行和戰爭叫囂激起了越南人民的極大憤慨。目前，越南北方廣大軍民熱烈響應越南勞動黨中央和政府的戰鬥號召，正在百倍地提高警惕，嚴陣以待，決心用鐵拳狠狠地回擊美國侵略者，粉碎它的一切戰爭冒險。

中國人民全力支援越南人民和印度支那各國人民的抗美救國戰爭。中國共產黨中央委員會和中華人民共和國政府在十二月十三日發表聲明，堅決支持越南南方人民的嚴正立場，重申七億中國人民堅決支持越南人民、老撾人民和柬埔寨人民的抗美救國鬥爭。聲明說：「我們正告美帝國主義，你們不要看錯了形勢，打錯了算盤。越南人民決心打到底，中國人民也決心支持到底。如果你們繼續一意孤行，膽敢輕舉妄動，等待着你們的必將是更加慘重的失敗。」

萊爾德下月初東來 策劃新冒險

【路透社華盛頓十五日電】美國國防部長萊爾德今天宣布，他將在下月初訪問東南亞，對印度支那戰爭局勢作一次最新的檢討。參謀長聯席會議主席穆勒同行。

周總理會見智利朋友

進行親切友好談話並設宴招待

羅貴波副部長會見意大利駐華臨時代辦

【新華社北京十四日電】周恩來總理今天下午會見智利瓦爾帕萊索市智中文化協會主席、社會黨中央委員、衆議員安東尼奧·塔沃拉里和由他率領的智中文化協會代表團全體成員，同他們進行了親切友好的談話。

晚上，周恩來總理設便宴招待塔沃拉里等智利朋友。

參加會見和宴會的，有剛從智利訪問回國的中國工人代表團團長、北京市工代會負責人[illegible]、外交部副部長羅貴波、中國人民對外友好協會負責人王國權，以及林楓同志等。

【新華社北京十四日電】外交部副部長羅貴波今天下午會見了意大利共和國駐中華人民共和國大使館臨時代辦安托尼諾·雷斯蒂沃。

羅乒乓隊抵津友誼賽

天津隊和中國青年隊分別獲勝

【新華社天津十四日電】羅馬尼亞乒乓球隊結束了在天津的訪問，由領隊霍爾瓦特·[illegible]率領，今天下午乘火車離開天津去北京。天津市體育運動委員會負責人以及天津市乒乓球運動員到車站熱烈歡送。

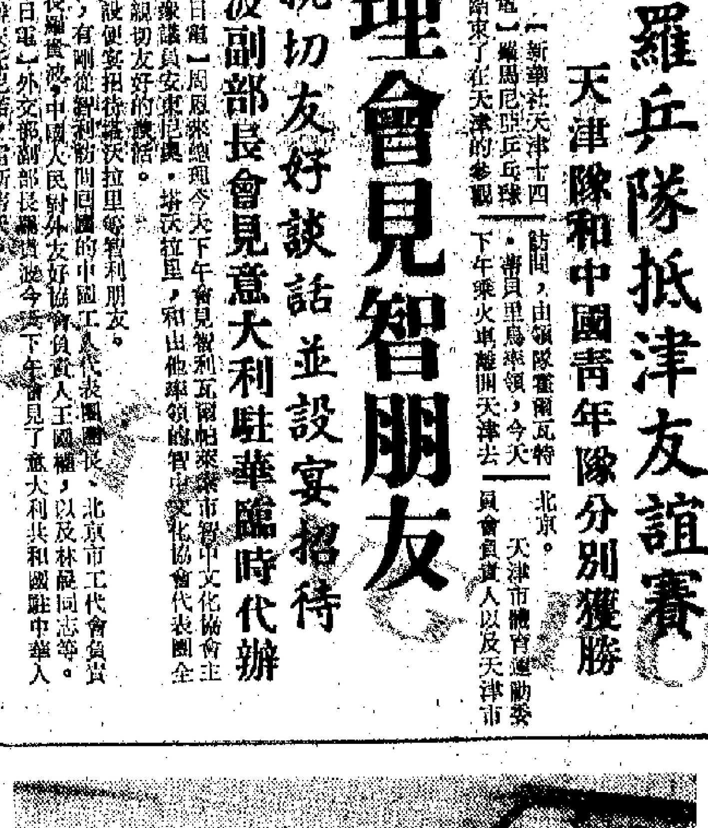
羅馬尼亞乒乓球隊十二日由北京來天津之後，先後同天津市乒乓球隊和中國青年乒乓球隊進行了兩場精采友誼比賽，受到觀衆的熱情讚揚。

兩場比賽結果分別是：

羅馬尼亞布加勒斯特隊對天津隊：男子團體賽，天津隊以五比一取勝；女子團體賽（採用男子團體賽方式），天津隊以五比三取勝；男子雙打，天津隊選手勝，比數是二比一；女子雙打，天津隊選手勝，比數是二比零；女子單打，天津隊選手勝，比數是二比零。

羅馬尼亞布加勒斯特隊對中國青年隊：男子團體賽（採用女子團體賽方式），中國青年隊勝，比數是四比一；女子團體賽（採用男子團體賽方式），中國青年隊勝，比數是五比二；女子雙打，布加勒斯特隊選手勝，比數是二比零；男女混合雙打，布加勒斯特隊選手勝，比數是二比一；女子單打，中國青年隊選手勝，比數是二比一。

在天津期間，天津市革命委員會負責人解學恭、劉政等，觀看了中羅兩國運動員的友誼比賽。羅馬尼亞乒乓球隊在天津參觀了天津新港、天津手表廠，受到廣大羣衆的熱烈歡迎。



上海工人製造的單晶矽 上海玻璃儀器三廠工人，充分發揮革命積極性與創造性，自己製造設備生產單晶矽，並提前五十八天完成全年生產任務。圖為工人們正在研究提高單晶矽的質量。（新華社圖片）

自行設計製造 全部採用國產材料

我製成40萬倍大型一級電子顯微鏡

使我顯微鏡技術趕超世界先進水平又前進一步

【本報訊】據中國新聞社上海消息：上海電子光學技術研究所的工人和革命技術人員，遵照偉大領袖毛主席關於「中國應當對於人類有較大的貢獻」的教導，敢於革命，勇於創造，最近試製成功了「中國式」的四十萬倍一級大型電子顯微鏡。

這台大型電子顯微鏡是我國自己設計、自己製造、全部採用國產材料製成的。經有關方面鑒定，它的性能良好。在成象系統的合軸調節、消象散、真空控制等方面，都採用了先進技術。

電子顯微鏡是一種綜合運用無線電電子學、電子光學、高電壓、高真空和精密機械加工等多種科學技術的精密儀器。它的製造成功，為我國冶金、生物、化學、物理等方面的科學研究以及生產單位進行觀察和分析物體的組織結構，提供了有效的工具。

這台電子顯微鏡試製成功，是毛主席的無產階級革命路線戰勝了叛徒、內奸、工賊劉少奇的反革命修正主義路線的結果，是無產階級文化大革命的勝利產物。當一九六五年底開始設計時，這個研究所的走資派推行劉少奇反革命修正主義科研路線，不依靠群眾，讓少數人冷冷清清地關門搞設計，定方案，結果化了一年多時間，浪費了國家大量資金，試製工作停滯不前。一九六七年初，電子光學技術研究所的無產階級革命派響應毛主席的號召，奮起奪了一小撮走資派的權，狠批了「爬行主義」、「洋奴哲學」和專家搞科研的修正主義路線，成立了以工人為主體的包括革命技術人員、領導幹部在內的「顯微鏡趕超小組」，決心製成這台大型電子顯微鏡，為偉大領袖毛主席爭光，為偉大的社會主義祖國爭光。

在試製過程中，這個研究所的工人和革命技術人員，堅持活學活用毛主席的光輝著作「老三篇」，用「實踐論」和「矛盾論」中的光輝哲學思想指揮戰鬥，攻克了一個又一個的技術難關。高壓加速電源採用的新結構，開始調試時很不穩定。他們學習了毛主席關於「一個正確的認識，往往需要經過由物質到精神，由精神到物質，即由實踐到認識，由認識到實踐這樣多次的反覆，才能夠完成」的教導，從失敗中取得教訓，改正自己的思想，使之適合於客觀規律性。經過多次試驗，終於使高壓加速電源達到了設計標準。原來設計的細微式消象散器，開始也得不到預想的結果。有豐富實踐經驗的老工人用土辦法加工成十分精密的靜電消象散器，突破了這道難關。

上海電子光學技術研究所是從一九五八年開始研究試製電子顯微鏡的。他們在毛主席關於「自力更生」、「艱苦奮鬥」的光輝思想指引下，不斷排除劉少奇反革命修正主義科研路線的干擾，克服了技術力量薄弱、設備條件差等困難，先後研究試製成功了放大倍數為二十萬倍的二級電子顯微鏡和一級大型電子顯微鏡。無產階級文化大革命開始以後，他們以兩個階級和兩條路線鬥爭，為強大推動力，又試製成功這台四十萬倍一級大型電子顯微鏡，使我國電子顯微鏡技術在趕超世界先進水平上又前進了一步。

南京鳳凰山鐵礦 今年增產達七成

【據新華社南京訊】南京鳳凰山鐵礦黨組織和革委會，放手發動群衆，挖掘增產潛力，做出了顯著成績。全礦已經提前五十八天完成了今年礦石生產計劃，礦石產量比去年同期增長百分之七十。

新聞更正

昨報一[illegible]中國共產黨湖南省第三次代表大會[illegible]

我駐伊拉克新大使宮達非離京赴任

我駐赤道幾內亞代辦田丁抵任

【新華社北京十五日電】中華人民共和國新任駐伊拉克共和國特命全權大使宮達非，今天乘飛機離開北京前往伊拉克赴任。

【新華社香港分社訊】據新華社消息：中華人民共和國駐赤道幾內亞共和國臨時代辦田丁十一日乘飛機到達赤道幾內亞首都聖伊薩貝爾。到機場迎接的有：赤道幾內亞外交部秘書長[illegible]，國防部計劃及供應局局長[illegible]，內政部新聞及旅遊局局長[illegible]等官員。到機場迎接的還有朝鮮民主主義人民共和國駐赤道幾內亞大使館臨時代辦。

特稿

停跳的心臟又跳動了

八小時內停跳三十四次

上海中山醫院內科搶救小組醫生 陸璋

今年五月，我們中山醫院內科病房廣大醫務人員，運用偉大領袖毛主席的哲學思想，成功地搶救了一位八小時內心臟反覆停搏三十四次（其中最長的一次停搏達六十一分鐘）的患「肝臟病」的黃[illegible]興社員。現在，這個病人已經恢復健康出院了。

貧農社員周[illegible]富，今年三月間發病，長期高熱不退，於五月上旬轉來我院治療。在治療過程中，病人的情況急劇變化，心臟突然停搏，經過及時急救後，心臟很快恢復跳動。可是第二天，心臟又再次停搏，我們又立即採取了各種搶救措施，過了三十分鐘，不見效果，病人瞳孔散大，手腳發涼，已出現死亡狀態。遇到這種情況，還要不要繼續搶救？擺在醫務人員面前的問題是，經過無產階級文化大革命戰鬥洗禮的革命醫務人員，牢記毛主席關於「[illegible]」的教導，堅定地回答：我們一定要想盡辦法，把階級兄弟從死亡線上挽救過來。駐院的工人毛澤東思想宣傳隊和解放軍毛澤東思想宣傳隊的同志到現場指揮，作了一定要搶救階級兄弟生命的思想動員，從醫生到護士，還有其他病房的醫務人員，都熱情地前來支援，這一切都增強了我們的戰鬥信心。

最長一次停跳六十一分

緊張的戰鬥正在繼續進行着，我們想方設法，採用了各種治療措施。但四十分鐘、五十分鐘過去了，心臟還是呈現「心室顫動」（就是心臟出現不規則的抖動），這種現象如果不及時消除，心臟就難以恢復跳動。在困難面前怎麼辦？我們學習了毛主席關於「武器是戰爭的重要的因素，但不是決定的因素，決定的因素是人不是物」的教導，認識到：在同疾病作鬥爭中，技術、藥物等條件固然重要，但是一切技術和藥物都要由人去掌握和使用；只要我們醫務人員的頭腦用毛澤東思想武裝起來，正確地使用技術和藥物，就能克服困難，創造有利條件，去戰勝疾病。大家冷靜地作了分析，認識到：做好體外心臟按摩，以保證心臟在一定的壓力下，搏出血液，以供機體的需要，這是心臟恢復跳動的關鍵問題。同志們發揚不怕累、不怕苦的革命精神，認真細緻地操作，在長達一個小時的心臟按摩中，非但沒有發生肋骨骨折、氣胸等併發症，而且在心臟沒有自行跳動的情況下，做到能維持一定的血壓，為挽救病人的生命創造了有利條件。後來，我們又和各個病房的醫務人員一起，共同想辦法，提出了一種對恢復心跳有效的藥，並集中大家的智慧，把這種藥直接注入病人的心臟內，再配合治療，終於使停止跳動六十一分鐘的心臟又恢復了跳動。（下轉第三版）

新中華國貨公司
地址：灣仔莊士敦道141—147號 電話：732215—8
慶祝四周年紀念
加一五
大贈送
購貨五元送代價券七角五分
購貨十元送代價券一元五角
多買多送
男裝、女裝、童裝、襖褸、冬衣
大量上市

「從祖國的心臟發出的衝鋒號角在激勵我們」

越南黨政領導號召書傳到南方 南方軍民信心百倍決全力以赴

誓言只要美帝侵犯北方，就給它五倍十倍沉重還擊

【新華社河內十四日電】越南南方解放通訊社最近發表社論，號召越南南方軍民堅決響應越南勞動黨中央委員會和越南民主共和國政府的戰鬥號召，奮勇前進，猛烈和連續進攻敵人，徹底打敗美國侵略強盜。

社論說：越南勞動黨中央委員會和越南民主共和國政府今年十二月十日的號召，像進攻令一樣傳到了南方大前線的各個抗美戰壕。體現在號召裏的衝鋒的號角在激勵我們！從祖國的心臟發出的鋼鐵般的聲音，給我們增添了力量和信心，增強了我們堅持和大力促進戰鬥直到最後勝利的決心。

游擊隊神出鬼沒 西貢美軍宿舍挨炸

阮幫代表團在金邊險吃炸彈

西貢學生用燃燒彈毀美六車輛 湄公河民軍挺進

【路透社西貢十五日電】今晚，西貢美軍的一幢宿舍發生巨大爆炸，初步消息說，有三人被炸傷。爆炸在日落以後發生。這兩座建築物有約六個房間被嚴重炸毀。

在場的美國人相信，這次爆炸是民軍游擊隊把炸藥包放在牆邊引起的。大塊的混凝土被炸飛開花，拋出二十多呎（在美軍宿舍對面街停着的一輛吉普車被水泥塊砸爛）。

【路透社金邊十五日電】一枚二十公斤重的塑膠炸彈今天在金邊一大酒家爆炸，離南越（阮幫）協會代表團[illegible]，離代表團十分鐘前飼餐的地方約五十米。這枚炸彈放置於湄公酒家地下，爆炸時，金邊特別軍區的一百多名官兵正在酒家的二樓舉行另外一個宴會。這是特別軍區司令舉行的。

越南北方人民勝利地抗擊了美帝國主義的狂轟濫炸，大力支援了南方同胞的抗美救國戰爭。圖為越南人民軍戰士在向美國強盜飛機猛烈開火。（轉載自北京「人民畫報」）

墜毀越南北方海面 美海軍飛機墜海

據稱機上十人無一生還

尼克松國內危機深刻

越南人民必勝！美帝國主義必敗！之二

本報特稿

任欣

柬元首發表11號告同胞書 號召把美帝朗諾徹底清除

只有這樣柬埔寨才能獨立中立和平領土完整繁榮

譴責美帝妄圖擴大侵越戰爭

朝鮮政府發表聲明 堅決支持越南人民

朝鮮阿爾巴尼亞輿論支持越南

越南通訊社揭露

美在越南南方放毒

今年頭九個月使十八萬人中毒 許多婦女中毒後生下畸形嬰兒

縱橫談

守紅河戰金甌敵愾同仇

美相啓程赴美國 將與尼克松會談

[illegible]

抗議美國資方剝削和壓迫

加拿大通用廠工人 堅持罷工八十九天

十一月份該廠的汽車在加拿大售量減少七成二

美軍佈下地雷陣 炸翻美軍一個班

工人紛紛罷工示威 半個意大利癱瘓

羅馬米蘭等大都市一片混亂

「窮棒子」闖千輛關的辯證法

江西井岡山汽車製造廠學哲學小組

天津成都工業報捷

（上接第一版）

分類廣告

遺失聲明

北京市第一中學辦電子工業工廠

北京市第一中學發揚革命創造精神，自力更生，艱苦奮鬥，辦起了一個小型電子工業工廠，實行教學、生產、科研三結合，促進了師生思想革命化，生產了國家發展電子所需要的產品，推動了教育革命的發展。

上右：十四、五歲的「小工人」敢想敢幹，生產了一種可應用於電子計算機、儀器等各種數字儀表上的數字顯示元件——邊光顯示器，受到使用單位的歡迎。這是「小工人」們在檢驗產品的質量。

上中：北京一中學生在安裝電子工業產品——測試台。

上左：革命師生發揚「抗大」精神，利用廢料做成生產印刷線路板用的土照相座機。

左圖：北京一中在辦工廠時，組織了有工人、教師和學生參加的科研小組，結合生產不斷改進技術，提高了產品質量。圖為科研小組成員正在研究、試製新產品。

「窮棒子」闖千輛關的辯證法

——江西井岡山汽車製造廠學哲學小組——

黨的九屆二中全會號召我們：「全黨要認真學習毛主席的哲學著作，提倡辯證唯物論和歷史唯物論，反對唯心論和形而上學。」我們江西井岡山汽車製造廠今年提前一個多月完成了全年生產計劃，勝利地闖過了千輛關。鬥爭的實踐，使我們深深體會到：闖千輛關的過程，就是不斷地用毛主席的光輝哲學思想克服形形色色的資產階級唯心論和形而上學的激烈鬥爭的過程。

「頂點」與起點

進入偉大七十年代後，擺在我們廠面前的重要問題，是停留在去年的生產水平上，還是為了適應工農業大躍進和戰備的需要，來個大踏步前進，在去年生產五百輛汽車的基礎上翻一番？對於這個問題，廣大群眾的回答是：能翻！可是有些人卻產生了「潛力挖盡，生產到頂」的思想，懷疑這個問題。在我們廠內展開了兩種思想、兩條路線的鬥爭。

為了揭露批判「潛力挖盡」這一錯誤思想，廠革委會和駐廠軍代表用毛主席「一分為二」的唯物辯證法武裝群眾，總結兩年來造汽車的經驗，進一步狠批了叛徒、內奸、工賊劉少奇的「洋奴哲學」、「爬行主義」，從思想上落實毛主席關於「自力更生」、「艱苦奮鬥」的偉大教導。一九六八年我們用大錘敲出了五十部汽車，有些人不相信；一九六九年要生產五百輛，有些人斷言，「等於翻十倍，比登天還難」。可是由於我們掌握了人的因素，「比登天還難」的事也辦到了。正如毛主席教導的：「在生產鬥爭和科學實驗範圍內，人類總是不斷發展的，自然界也總是不斷發展的，永遠不會停止在一個水平上。」過去的頂點，就是現在的起點，現在的頂點，就是將來的起點，「潛力挖盡，生產到頂」的思想是不符合事物發展的規律的。

革命不會到頂，生產不會到頂。翻砂車間的工人們狠批了「生產到頂」思想，找出了汽缸體翻砂質量上不去的原因，經過十多次的反復試驗，終於使汽缸體毛坯成品率翻一番，揭響了「窮棒子」闖千輛關的戰鼓。這件事震動了全廠，使大家打開了眼界，看到了生產潛力。大家深深感到：「生產到頂」，實質上是「革命到頭」的保守思想的反映。能不能翻一番，不是什麼客觀條件與新任務的矛盾，實質上是舊思想與新形勢的矛盾。有了思想上繼續革命的起跑線，才會有生產上的新起點。

認識提高後，全廠革命職工決心一切從「零」開始，繼續發揚敢於大鍾幹革命的「窮棒子」精神，豪邁地提出：「高舉紅旗狠抓綱，加大油門掛滿檔，奮奪汽車一千輛，為中國革命和世界革命做出更大的貢獻。」

「土」與「洋」

決定生產一千輛汽車後，有人說：要對付一千輛汽車的模具生產，非來點洋設備不可。廣大工人們卻說：「今年要對付一千輛汽車的模具生產，非批臭『洋思想』不可。」就拿生產羊角、連杆模具來說，確實急需一台圓弧銑床。但是洋設備沒有，怎麼辦？工人們說：「我們立足於自己動手，立足於現有條件，沒有洋的，就造土的，以土代洋。」「三結合」技術革新小組，根據圓弧形成的原理，自行設計和製造了「X—二七型圓弧銑床」，總共還不到兩個月的時間，硬是造出了合格的羊角和連杆鍛模，滿足了生產的需要。其他如大梁、汽缸體、連杆變速箱等作業線，也幾乎全部是由土設備組成，我廠自力更生造汽車，土設備硬是唱了主角。

土與洋是相對的，有些「土」辦法，也是「洋」辦法，土中可以出洋。我廠大搞土法生產，不是為土而土。強調土法上馬，並不排斥洋的，而是從實際情況出發，盡可能採用先進技術，能洋則洋，不能洋則土，從土到洋，從低級到高級，逐步發展，逐步完善。我廠自己設計製造的大梁滾壓機、大梁打孔機、鑽眼機、總裝線等，就實現了機械化，工效提高。那種片面追求洋設備，瞧不起土，厚外薄中的觀點，是洋奴哲學的表現。

各地通訊

生產與「武裝」

在汽車生產向前發展的時候，專機設備與成批生產汽車的矛盾愈來愈突出地擺在我們面前。有人認為：要生產就沒有時間搞專機設備，自己武裝自己，要武裝就要影響生產，因此，主張「先武裝後生產」。多數工人不同意這種意見，堅決主張一邊生產一邊武裝，自力更生，自己動手，解決成批生產與設備不足的矛盾。

廠革委會把兩種不同的意見向全廠職工公開，讓大家辯論。工人說，先武裝後生產不符合毛主席關於「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針，是大叛徒劉少奇的「爬行主義」路線。認識提高後，工人們邊生產邊武裝，自己武裝自己的決心就更大了。

毛主席教導我們：「一切事物中包含的矛盾方面的相互依賴和相互鬥爭，決定一切事物的生命，推動一切事物的發展。」我們在造汽車的實踐鬥爭中，不斷向生產者提出造土專機的要求，而生產者又根據這種實踐鬥爭的需要，製造出土設備來，克服生產與設備不足的矛盾，反過來推動了生產的發展。舊的矛盾解決了，新的矛盾又會產生，正是這種矛盾的不斷產生和不斷解決，才推動汽車生產的不斷發展。又要生產又要造專機，造專機影響了一定的生產，可是專機造出來後，則更大地加速了生產，這是對立的統一。比如，加工汽缸體的三十六個孔，過去在一般鑽床上加工，不僅速度慢，而且精度差，成為今年汽缸體生產的「卡脖子」。我廠向工人們提出了這個問題，在「三結合」技術小組的領導下，工人們造出了一台組合機床，提高功效二倍以上，加速了汽缸體的進程。今年以來，我廠共製造專機三十二台、工模夾具一百多項，裝備了新工藝十七項，奠定了闖千輛關的雄厚物質基礎。

集中力量打殲滅戰

今年，我們遵照毛主席的軍事哲學思想，採取集中力量打殲滅戰的辦法，克服了大批生產汽車與人力不足、生產條件不配套的矛盾。

我廠是前年由修配廠轉變過來的，人員少，條件差，生產不能流水作業。去年生產五百輛汽車，遇到了汽缸體、連桿等零件的加工跟不上等困難；今年，情況基本沒變，要生產一千輛汽車，遇到的矛盾就更大。各個零件部件的加工都擺不平衡，如果要求流水作業，勢必造成有的緊張，有的窩工，只有繼續發揚去年大打人民戰爭的光榮傳統，才能完成任務。

在機械化程度不高的情況下，要打人民戰爭，能不能造出一千輛汽車？通過群眾性的大辯論，大家認識到：論人力、物力和技術力量，與生產一千輛汽車任務相比，是困難很多，但大打人民戰爭，集中優勢兵力打殲滅戰，在每一個局部上，我們就會具備戰勝困難的有利條件。就是說，如果把一千輛生產任務分幾個戰役來打，就可以逐個地取得戰役的勝利，積小勝為大勝，在全體上奪取完全的勝利。汽車，向來是「拚」出來，「鬥」出來，「闖」出來的。在工廠生產發展的今天，我們不能墨守成規，等待條件造汽車，沒有條件，也要創造條件造汽車。經過去年生產五百輛汽車的大會戰，廣大群眾的精神面貌發生了巨大的變化，活學活用毛澤東思想蔚然成風，既有去年的經驗，又有今年的幹勁，五百輛能夠完成，一千輛也照樣能夠完成。

遵照毛主席關於「打殲滅戰」的偉大教導，我們決定把全年生產任務分為一部分一部分地消滅，一口一口地分批吃掉。我們首先集中全廠力量加工毛坯，製造零部件；等到零部件的數量多了，便發動全廠突擊總裝一批汽車；總裝一批汽車，再集中力量加工一批毛坯，保證每一個局部、每一個戰役上都能集中優勢兵力，這樣，勝利就逐漸在握了。

精神變物質。今年我們廠組織了三次汽車大會戰：第一次，在全國進入七十年代第一個春天的大好形勢下，全廠上下一致努力，首批生產汽車三百輛，向「五一」節獻禮；第二次，生產汽車三百五十輛，向「七一」、「八一」獻禮；第三次，從九月初開始，在黨的九屆二中全會公報精神的鼓舞下，又勝利完成了三百五十輛，提前一個季度闖過了千輛大關。

現在，我廠廣大革命工人正在掀起學習、宣傳、落實黨的九屆二中全會精神的熱潮，決心在階級鬥爭、生產鬥爭和科學實驗三大革命運動中，努力活學活用毛主席的光輝哲學思想，用抓革命，促生產，促工作，促戰備的優異成績，迎接第四屆全國人民代表大會的召開。

把好防「變」關口

人民解放軍廣州部隊某部[illegible]幹部戰士，學習和運用毛主席的哲學思想，[illegible]，促進了人的思想革命化。他們的做法是：

一、[illegible]

二、抓住苗頭，[illegible]

[illegible]

黃岩桔鄉訪問記

——翟衛東——

秋收季節，我們懷着喜悅的心情來到浙江黃岩桔鄉訪問。當我們乘坐的汽車越過黃土嶺以後，濃郁的桔味隨風撲來，公路兩旁的片片桔林，棵棵掛滿了黃澄澄的蜜桔，一群群青年女社員，唱着革命樣板戲，正在愉快地採摘桔子。

我們在訪問中，到了全縣四十多個桔子加工場。只見一筐筐甜美的桔子都堆積如山，職工們正在精心包裝，絡繹不絕的車輛在不斷地往外運送，好一派蜜桔豐收的景象啊！

黃岩栽培桔子有悠久的歷史。但在解放前，這裏的桔子生產卻奄奄一息，畝產不過幾百斤。解放後，在偉大領袖毛主席的英明領導下，黃岩人民努力建設社會主義的新農村，桔子的生產也迅速發展了。經過無產階級文化大革命的戰鬥洗禮，廣大桔農們展開了活學活用毛澤東思想的群眾運動。他們在毛主席關於「農業學大寨」的偉大號召指引下，發揚自力更生、艱苦奮鬥的精神，在澄江兩岸，築起了兩條四米寬、三米高，幾十里長的攔潮江堤，擋住了鹹潮入侵，為提高桔子質量和產量創造了有利的條件。同時，他們還劈荒山，圍海涂，擴大桔林。從去年到今年，就開發了五千畝山坡和七千畝海涂，栽上了桔苗。現在這些桔樹長得一片蔥綠，令人喜愛。黃岩縣革委會的一位同志對我們說：「雖然去冬今春先後遇到了大旱和陰雨，但我們用毛主席的哲學思想指導戰鬥，開展抗旱施肥，加強桔樹田間管理，今年桔子仍然獲得了好收成，比解放前最高年產量還多一倍；糧食畝產也達到一千四百多斤。」

我們來到新東人民公社王西大隊。在大片大片的桔林裏，間着一塊塊稻田，男社員們在割稻，女社員們在採桔。大隊黨支部書記胡阿存告訴我們說：「今年王西大隊桔子畝產四千多斤，糧食畝產超過一千九百斤，真是桔、糧雙豐收。」為什麼能取得這樣大的成績呢？他說：「一九六七年，我們高舉毛澤東思想偉大紅旗，就奪取了糧食畝產一千七百斤、桔子畝產近四千斤的好收成。今年，我們遵照毛主席關於『一分為二』的教導，肯定成績，找出差距，促進人的思想革命化。現在，家庭、田頭、桔林，都成了活學活用毛澤東思想的課堂。毛澤東思想成為精神變物質。這就是我們取得好收成的原因。」接着，老胡帶我們參觀了他們的「大寨田」。我們漫步在澄江東岸新築的江堤上，向北看去，是一片嫩綠的桔苗。老胡說：「這七十畝桔苗圃，是我們今年活學活用毛主席的哲學思想，發揚革命幹勁開發出來的。再過四、五年，它就要為社會主義革命和建設做出貢獻哩！」

在柑桔研究所裏，我們受到了所革委會主任陳樹南同志的熱情接待。他端出一盤上等蜜桔，請我們品嘗說：「這叫溫州蜜桔，它的特點是成熟期早，儲存期長，色澤鮮艷，果肉味美，也是做罐頭的優良品種。可是在解放前，這樣的品種全縣只有一百多株。現在呢，已發展到五十萬株，除市場上每天大量供應外，還將大批蜜桔做成罐頭外銷。」接着，他說：「遵照毛主席關於『向生產的深度和廣度進軍』的教導，近年來，我們大力推廣良種，除溫州蜜桔外，還大面積地發展了本地抱子桔等優良品種，一般品種由解放前的五種已發展到四十多種，品系已增加到四百多。」

隨着桔子生產的發展，黃岩縣先後建立了罐頭、香料、果酒、糖果等工廠。最近，黃岩罐頭廠自己裝起一大批生產設備，並且已開始向機械化、自動化進軍。我們步入這個廠的寬敞明亮的廠房裏，看到工人們正在緊張地操作。他們把桔子從這頭送上機器，經過剝皮、分瓣、酸鹼沖洗、清水沖洗、加糖水、密封、消毒，到製成罐頭，再從那頭出來。整個工序實現了機械化，不僅質量好，而且產量成倍地提高。這個廠除了在旺季生產桔子罐頭外，其餘時間還生產荔枝、楊梅、番茄、紅燒豬肉、糖水桃子、糖水枇杷等幾十種產品。

天津成都工業報捷

（上接第一版）

今年，紡織局系統各級領導和廣大革命群眾學習毛主席的光輝哲學思想，開展路線鬥爭教育，批判了「閉關守舊」、「爬行主義」等錯誤思想，大搞技術革新，獲得了很大成績。到目前為止，他們已自製一千二百多台新式設備，有三個工廠實現了無梭織布，他們還自製了大量的高速錠子，實現了高速紡紗。

天津市各級領導和廣大工人群眾，在進一步貫徹落實毛主席的「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針中，更好地發揮沿海工業基地的作用，為國家的社會主義建設作出更大的貢獻。在這方面，今年全市突出地抓了兩項工作，一是打破行業界限，各行各業自造機械，提高本單位的配套水平；二是開展社會主義大協作，把小廠組織起來生產重點產品，使小廠發揮大廠的作用。天津市自行設計、自行製造、自行安裝的六千噸水壓機，就是全市機械、冶金、輕工、化工、鐵路、交通、郵電、物資、商業、財政、高等院校、科研機構等二百多個單位實行社會主義大協作，組成一個無形的大廠而製造出來的。這台水壓機的製成，充分顯示了小廠組織起來開展社會主義大協作的威力。全市幾百個企業都採用「一大帶」的方式，增加了鋼材料和半成品元件的生產，推動了全市電子工業的迅速發展。

〔新華社成都十五日電〕成都市工業戰線廣大工人群眾，在增產節約的群眾運動中，活學活用毛澤東思想，堅持以革命統帥生產，提前四十天完成了今年國家生產計劃。

今年，這個市的工業總產值比去年增長了百分之四十點六，勞動生產率增加了百分之二十二點六。鋼、生鐵、電動機、機床、軸承、抗菌素、塑料製品等主要產品產量，分別比去年同期增長了一倍至七倍。技術革新活動，取得了豐碩成果。一至十月，全市實現技術革新二千九百多項，其中包括射流控制、電子控制、無梭織布、無錠紡紗、金屬無切削等先進技術，並且試製和生產了汽車、拖拉機、電視機、自行車、小化肥廠設備、小水電站設備等五百一十二種新產品。與此同時，各種產品的質量不斷提高，主要原材料消耗和成本進一步降低。

成都市工業戰線今年還堅持開展了社會主義大協作，有力地促進了生產的迅猛發展。現在，正在四川農村緊張奪耕的「紅旗牌」拖拉機，上半年剛開始生產時，有人要求國家給投資幾千萬元，增添幾十台設備，用三、四年時間建成一個自成體系的大型拖拉機廠。但是，成都市工人階級遵照毛主席關於「自力更生」的教導，都要從我國有六億人口這一點出發，堅決反對這種單純依靠國家的作法。在市革委會領導下，全市九十三個工廠企業的廣大工人群眾，胸懷社會主義革命和社會主義建設的全局，互相協作，互相支援，組成了全市拖拉機生產協作網，只用了短短兩個月時間，就完成了樣機試製，國慶節後又組織了拖拉機的批量生產。與此同時，全市工業戰線打破行業和專業分工的界限，有計劃、有領導地集中力量進行了汽車、多晶硅、小化肥廠設備、洗衣機等十多種產品的大會戰，使這些產品從無到有，在短時間內製造、建設成功，收到了花錢少、見效快的效果，填補了地方工業的空白，為國家作出了貢獻。

停跳的心又跳動了

從死亡邊緣搶救回生命

（上接第一版）

隨着病情的不斷變化，病人的心臟停搏越來越頻繁，在六個小時內就停搏了三十二次，有時在一個小時內就反復停搏達十八次。在這個期間，病人出現了腦水腫、肺感染、呼吸衰竭、腎功能不全、電解質紊亂等一系列錯綜複雜的現象。怎麼辦？毛主席教導我們：「研究任何過程，如果是存在着兩個以上矛盾的複雜過程的話，就要用全力找出它的主要矛盾。捉住了這個主要矛盾，一切問題就迎刃而解了。」毛主席這一教導，給我們指明了前進的方向。我們通過綜合研究，具體分析了疾病各個方面的矛盾和變化，認為電解質紊亂是主要的。抓住了這個主要矛盾，在治療上，我們就採取了糾正電解質紊亂的治療方案。通過靜脈補充了大量氯化鉀溶液，同時有針對性地配合其他急救措施。兩小時後，病人心臟跳動就基本穩定了。接着，腦水腫、呼吸衰竭、腎功能不全也有了改善。四小時後，病人的神志也轉清醒。

幾天以後，病人又發生體溫上升，持續三十九度左右，並伴有肝臟明顯增大和疼痛，大家認為這是「肝膿腫」。在是否需要進行肝穿刺抽膿的問題上，產生了兩種意見：一種認為心臟剛剛穩定，抽膿的穿刺會促使心臟惡化。另一種認為肝膿腫病變在發展，需要立即抽膿。這時，我們學習了毛主席關於「矛盾着的兩方面中，必有一方面是主要的，他方面是次要的。」「然而這種情形不是固定的，矛盾的主要和非主要的方面互相轉化着，事物的性質也就隨着起變化」的教導，認識到病人心臟已經恢復跳動，這個矛盾已經由次要矛盾上升為主要矛盾，如果不抓緊作肝膿腫處理，不僅體溫不會下降，而且隨時可能因膿腫穿破腹肌，引起敗血症的併發症，使病情惡化。於是，我們為病人及時進行了肝臟穿刺，抽出了大量膿液，再結合應用抗菌素，使肝臟病變很快好轉，病人的健康情況也恢復了。

革命的實踐，使我們再次深深體會到：只有堅持無產階級立場，自覺改造世界觀，才能自覺運用毛主席的哲學思想，敢於探索，敢於革命，才能正確地認識世界和改造世界，正確地認識疾病和征服疾病。

普慶　今天選映　長城鳳凰七家聯合彩色倫理片　主演：王小燕、張錚、陳娟娟　胡小峰導演　我的一家　我的一家為了生活，同枱吃飯各自修行，你的一家如何呢？

南洋　明天放映　伊朗彩色紀錄片　世界動物奇觀（中文字幕上片）

高陞　銀都　[illegible]　反映社會人生百態片　今天獻映　天堂兒女　是天堂？還是地獄？　有血有淚　丁好、陳洪、江光主演

南華　今天續映　鐵道衛士　提高警惕　保衛祖國　依靠群眾　摸索敵情　三路追擊　一網成擒

日本功劍針灸電療院　[illegible]　電話：H746562

黃樓　專科　腰病　[illegible]

中醫教授　蔡啟超　主治　風濕　胃病　耳鼻　喉占　皮膚　瘡毒　癧核　痔漏　[illegible]

收銀機出讓　[illegible]

分類廣告

遺失聲明　[illegible]

遺失聲明　[illegible]

遺失聲明　[illegible]

遺失聲明　[illegible]　劉玉體　啓

祖國農村到處豐收景象

——港澳愛國同胞國慶觀禮團香港工人代表談參觀學習體會

特寫

農民緊跟毛主席革命路線

港澳愛國同胞國慶觀禮團在祖國參觀期間，沿途看到祖國大地呈現一派豐收景象。他們在從北京坐飛機到延安的時候，看到河北平原一帶水利建設得很好，山區水庫一很輝煌，到處是大寨式的梯田，農業發展的迅速越看越開心。

觀禮團的香港工人代表都說，我們學習九屆二中全會公報，很興奮地看到「我國社會主義農業生產連續獲得了八年豐收，今年也豐收在望。」我們參觀了農村和公社，到處都呈現增產豐收的情景。他們印象最為深刻的，就是農民都緊跟毛主席的革命路線，「農業學大寨」，走「自力更生」的道路，農民和工人一樣擁雄心，立壯志，要為世界革命種田。

觀禮團的工人代表談到社會主義祖國的農村，還講了一段小趣事。他們到杭州參觀的時候，最初以為杭州還是過去的杭州，只是風景優美。一位紡織女工人代表這樣形容：「去到杭州一定是有點軟綿綿的感覺。」

現在的杭州是紅形形的杭州

當他們到達杭州後，才發覺自己想錯了。也是這位紡織女工人說：「現在的杭州是紅形形的杭州。西湖公社就是全國學大寨的一個縮影，過去這個公社要靠外地供應糧食，現在響應毛主席『備戰、備荒、為人民』的號召，向荒山要糧，向錢塘江要糧，奮戰四十天開闢了一百五十畝水稻田，今年又再增一百五十畝，大家都把這些田叫作大寨田。當洪水沖決堤圍的時候，杭州地區的人民立即開辦學習班，用毛澤東思想指導搶險救災，戰勝了洪水。」她還說：「現在浙江省平均每戶有兩頭半豬，豬肉供應充足，很多店舖都售豬肉。一切和我想的確是大不相同。」

農民認識到種菜也是為革命

另一位小輪工人代表報告了他們參觀過的北京市郊四季青公社。他說，公社社員學習了毛澤東思想，覺悟提高很快。無產階級文化大革命以前，大家種菜是「工分掛帥」，動不動就為工分鬧情緒，現在認識到種菜也是為革命。社員提出為公社多增產，就是支援世界革命，早日埋葬帝、修、反。大家方向擺正了，就充分調動了積極性。去年八月降下大冰雹，對蔬菜有很大影響，而且還傷了人。社員們同心合力，與天災戰鬥，經過三天的奮戰，搶種了全部蔬菜，不使生產受影響。社員們都說：「這是團結的菜，戰鬥的菜。」

在對待「自留地」這個問題上也和過去不同。以前是個人自留地，「私」字有機會滋長，社員公餘時間回家，一有空餘時間，就想着自留地。今天搞集體自留地，人人都從「公」字出發，集體關係扣得更緊，更加是一家有事家家幫，一社有事社社幫。更為深刻地體現三個互相的精神。

公社培育自己的「赤腳醫生」

這位工人代表還說，四季青公社建了醫院，也培育了自己的「赤腳醫生」。有一位有三個孩子的婦女，由公社送到北京學習醫療，由於公社離北京市比較遠，每天都是早出晚歸，而社員們白天要出工，晚上才找她看病。這位女社員想到：別人已經收工了，自己才是最忙的時候，思想有點想不通。通過學習毛主席的光輝著作「老三篇」，「白求恩同志毫不利己專門利人的精神」觸動了她的靈魂，認識到要向白求恩同志學習，這樣不但解決了思想問題，她還培養了一批「赤腳醫生」。有一次，一個貧農孩子得了急性肺炎，送到醫療站求醫。這位女社員最初有顧慮，覺得醫療站的設備不及城市醫院，最好把孩子送到醫院去。但是貧農對她說：「我非常相信你們能夠醫好我的孩子。」貧農的信任對她啓發和鼓舞很大，她想盡一切辦法，用口對口的人工呼吸法，終於把孩子搶救了。她說：「通過這個生動的事例，可以體會到農村『赤腳醫生』破私立公、一心為公的共產主義精神。」

農民新村有商店工廠醫院

這位工人代表又說，四季青公社現在已建了農民新村，有百貨商店、汽車修輪廠、小煤廠、修配廠，還有醫院，逐步縮短城鄉差距。

這位小輪工人代表最後說，通過參觀農村人民公社，深深體會到毛主席最善於抓典型，善於調查研究，總結和推廣了大寨的經驗，向全國發出「農業學大寨」的號召，掀起了農村社會主義建設新高潮，毛主席的確英明偉大。

黨中央和我國政府聲明

香港愛國同胞堅決擁護

響應號召，提高警惕，加強愛國反帝鬥爭，以實際行動支援越南人民和印支各國人民的抗美救國戰爭。

【本報訊】中國共產黨中央委員會、中華人民共和國政府本月十三日發表聲明，表示堅決支持越南勞動黨中央委員會、越南民主共和國政府發布的號召書。香港愛國工人、農民、漁民、文員、學生、知識分子和工商界等各階層同胞，對黨中央和我國政府的聲明，表示堅決擁護，並紛紛提出，決心響應黨中央和政府號召，保持高度警惕，做好本職工作，揭露美帝擴大侵略戰爭的陰謀，加強愛國反帝鬥爭，以實際行動支援越南人民和印度支那各國人民的抗美救國戰爭。

他們指出，自從毛主席「五·二〇」莊嚴聲明發表後，世界革命人民反對美帝國主義的鬥爭形勢越來越好，美帝國主義在國外到處挨打，國內政治、經濟和社會發生深刻的危機。

他們指出，這個聲明的發表，是對越南人民、老撾、柬埔寨和世界革命人民的極大鼓舞，是對美帝及其走狗的沉重打擊。這個聲明必將進一步推動世界革命人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！目前，印支三國人民抗美救國戰爭形勢大好，美帝的敗局已定，不管它玩弄什麼陰謀詭計，都不能扭轉這個敗局。但是，尼克松政府在困難越來越嚴重、政治經濟和社會危機越來越深刻的情況下，還有可能鋌而走險。這一點，我們必須保持高度警惕。

他們指出，「搗亂，失敗，再搗亂，再失敗，直至滅亡……」這是一切反動派對待人民事業的邏輯。美帝國主義如果肆意搗亂，結果必將遭到世界人民的嚴厲懲罰，直至滅亡，這是歷史發展的必然規律。

愛國同胞們還熱烈讚揚越南人民在抗美救國戰爭中的英勇鬥爭精神和堅決反對美帝的決心。大家一致表示，要學習越南人民的反帝精神和決心，在香港的愛國反帝鬥爭中作出應有的貢獻。

兩本新書運抵港發行

「一定要把毛澤東思想真正學到手」
「讓哲學變為群眾手裏的尖銳武器」

【本報訊】北京人民出版社出版的兩本新書——「一定要把毛澤東思想真正學到手」第一集和「讓哲學變為群眾手裏的尖銳武器」第三集，已運到港發行。

「一定要把毛澤東思想真正學到手」第一集，選編有「人民日報」、「解放軍報」最近發表的工人、解放軍活學活用毛主席著作的典型經驗和「天天讀」的經驗十二篇。其中包括有北京針織總廠運用「七字經」學習毛澤東思想的調查報告，空軍某部關於領導幹部帶頭學好用好毛澤東思想的經驗，廣州部隊某連隊搞好「天天讀」的經驗等。每冊定價四角。

「讓哲學變為群眾手裏的尖銳武器」第三集，由中共黨校工農兵學哲學調查組選編了最近發表的全國工農兵活學活用毛主席光輝哲學思想的優秀文章和評論等二十五篇。這些文章，都密切結合當前三大革命運動，活學活用毛主席哲學的基本觀點，寫得比較親切生動，通俗易懂，為廣大群眾活學活用毛主席哲學思想樹立了好榜樣。每冊定價八角。

中區士丹頓街小販商店昨晚掛起要求原地擺賣的橫額

圖利用「一般特惠稅計劃」

美日排擠港貨

工商界正注意此種損害香港利益的做法

【本報訊】美國和日本等一些國家正圖利用「聯合國貿易及發展會議」的「一般特惠稅計劃」，打擊排擠香港工業製品外銷。此事已引起工商界廣泛注意。他們認為，任何損害香港利益的做法，香港工商界一定反對。

據熟悉情況的人士表示，上述「特惠稅計劃」，實際是方便美、日壟斷財團向外掠奪原料和傾銷貨物的計劃。兩年前，「聯合國第二屆貿易及發展會議」提出要對製成品設立「特惠稅制度」，並執行二十年。為了達到向外掠奪原料和傾銷貨物，榨取最大利潤的目的，美、日當局只好給予所謂「正在發展地區」產品輸入各該國家時，以較低進口關稅待遇。據此間收到的消息說，南朝鮮、新加坡和台灣製品輸日本，日當局計劃給予「特惠待遇」，但香港則被指為「已發展地區」，產品輸日，不能付較低進口關稅，這就削弱了港產品的競爭力，對香港十分不利。

工業界人士指出，美國早幾年一手策劃「日內瓦棉製品協議」，強迫香港限制棉織品去銷；現在它一面進行擴大限制進口的「米爾斯法案」，一面又利用「聯合國」要弄陰謀，如此窮凶進迫，損害香港，實在極其橫蠻無理，事實又一次暴露出尼克松政府損人利己的醜惡面貌。

廠家說，在上述損害香港的陰謀中，日本佐藤政府擔當一個十分可鄙的角色。近數年來，日貨大量輸港，使香港成為它的外銷第三市場，香港對日貿易現處於巨額入超地位；日本資金和其他勢力也不斷在港滲透擴張。可是最近商人收到消息說，日本在擬訂明年對外貿易措施時，據說已不把香港列在「正在發展地區」之內，換句話說，港貨輸日，已面臨要付出比南朝鮮等貨品稍高的進口關稅。目前此事工商界正在密切注視中。

早市茶客上上落落

六飛持刀刧茶樓

打開夾萬掠款萬七千元

跑馬地體育路三飛截劫一男子

【本報訊】旺角三喜樓茶樓，昨天遭六名持刀賊行劫。劫匪綑綁兩名職工後，弄開夾萬，掠走一萬七千三百多元。

該茶樓酒家在旺角亞皆老街一〇七至一〇九號，地下為賬房及酒餅門市部，二樓為茶樓。茶客上落，必經門市部。昨晨發生劫案時，正是旺市之際，可是劫匪仍猖獗行事。當時三喜樓地下賬房有兩個職員，突然被六名持刀飛匪闖入，不敢反抗。隨後劫匪把帶備的繩將兩人綑綁住，警告他們不許聲張，迫使他們取出夾萬鎖匙，開了夾萬取去上述款項。

劫案發生時，不少茶客上落樓梯，但是卻沒有人發現這宗劫案。至六匪逃走後，賬房職工報警，茶客們才知出事。

【本報訊】三名飛仔在跑馬地體育路近黃泥涌峽道攔途搶劫。一男子被劫損失手錶及現款，並遭毆傷。

傷者名吳生，二十一歲，住九龍佐敦道船角文英樓三〇X四號某寓。昨天下午三時他行經上述地方，突遭三名飛仔截劫，手錶及現款三十元被搶去，頭部及面部均被毆傷。

士丹頓街小販商店

昨掛橫額標語抗議

指責當局劃位無通路影響生意

【本報訊】市政事務處於日前突然藉口「阻礙交通」，將士丹頓街一批固定牌檔重新劃位，只限在街道北邊擺賣。小販、商號營業均因此受影響。他們對此甚表不滿。昨晚，一些商店和小販在舖門前和街道掛橫額標語，抗議當局此一無理措施。

昨晚十一時許，商號及小販掛出的橫額寫道：「我們商店小販要求照舊擺位！」、「有門有路，監生迫死！」「有通無路，慘！慘！慘！」等。

這次重新劃位，受影響的有四十八檔小販及十間商號。重新劃位後，四五檔才有一條通道，對小販營業不方便，商號的通道被阻塞，貨物搬運不便，生意也受影響。昨日上午及下午，該處小販曾先後往見「民政署」、漏利會等，要求在店舖前留有四呎寬的通路。但是，有關當局對此一概不理。商號及小販，大表不滿。

落山道小販促賠償安置

【本報訊】九龍土瓜灣落山道部分小販攤檔，前日下午突遭警方和寮仔部派人前往拆毀。小販檔口被毀，貨物亦遭搬去，損失慘重。昨晨，小販派出代表前往紅磡警署交涉，要求賠償及安置。

被拆小販攤檔在土瓜灣落山道人人茶樓對面，共有攤檔十多個。前日下午二時許，警方聯同寮仔部突然出動四、五架豬籠車，開到上述地點，不由分說，將六、七個小販檔位拆去，擾攘了二個多鐘頭，連同小販擺賣的蔬菜、生果、衣物一齊搬上車帶走。

小販對當局拆檔口、擄貨物這種橫蠻無理的做法非常不滿。他們指出，他們做的是正當小生意，既不是偷也不是搶；但當局事先沒有作出任何通知，說拆就拆，使他們陷於困境，這是完全沒有理由的。

昨晨，小販派出代表前往紅磡警署交涉，要求當局負責賠償損失及安置地方得以繼續擺賣。

上月雨量少 天氣極乾燥

【本報訊】新聞處消息：本年十一月份格外乾燥，雖然共有十二日有雨，惟雨量僅得零點一公厘，為本港歷來第三個最少雨量的十一月份。

氣溫今續回升

【本報訊】本港昨日天晴，氣溫稍升，清晨最低氣溫降至攝氏十三點三度，下午最高氣溫回升至攝氏廿點一度。今日氣溫繼續升高。

廣東省氣象台昨日預告，預計兩至三日內，我省仍受變性冷高壓脊控制，氣溫繼續回升。

香港天文台預測今日天氣，吹微風，晴朗，清晨最低氣溫約攝氏十五度，下午最高氣溫約攝氏廿一度。

天氣預測

輕微無定向風，密雲，有時明朗，最高氣溫二十一度。

昨天的紀錄

氣溫最高	二〇點一度
最低	十三點三度
陽光	九點三小時
雨量	無

中興國貨公司

開業12週年紀念

隆重酧賓

九折优待 除特價品外

九龍旺角上海街655-658號地下一樓及二樓　電話：K-942516

九龍旺角上海街627號地下及627-633號一樓　電話：K-949134

九龍旺角新填地街464號地下　電話：K-850166

紹興酒

紹興酒以產地紹興得名，用上等糯米為原料，並選取含有礦物質的鑑湖水釀造。酒性溫和，甘美醇香，有久藏不壞，越陳越香的特點，飲之適量，能促進消化，有生津活血之功。紹興酒的品種計有香雪酒、加飯酒（花雕酒）、善釀酒等。

香雪酒

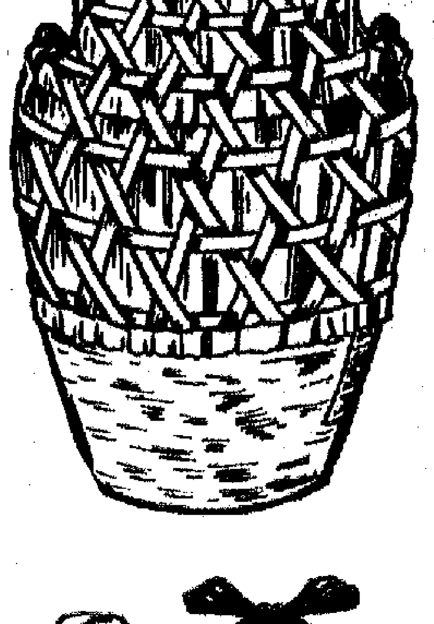
是紹興酒中名貴品種之一，利用紹興酒的酒糟蒸餾出來的白酒，代替發酵用水釀成。品味濃郁醇厚。

加飯酒

在釀造中以增加原料比例釀製而成，故稱為加飯，由於加料釀造，質量特別優厚，品味香醇濃郁。

善釀酒

以陳年紹酒代替發酵用水釀成，甘美香醇，為歷史悠久的名產之一。



國貨公司、食品公司、南貨號、酒莊辦館均有出售。

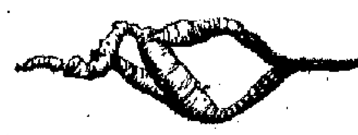
裕華國貨公司

年週三業開 店分道敦彌 祝庆

賓酬合联店分總

大減價

各價九折（特價品除外）另有大削價



天涼好進補　藥補食補均相宜

正野山生曬人參（市面罕有）一支重四錢六（每両12,000元計）

另二支三錢一分，三錢（每両10,000元計）

較輕的alhalf參，數分至二錢餘（每両4,000元—8,000元計）

移種生曬人參	每両	250—360元
環春鹿尾羓	每両	950元
壯嫩鹿茸	每両	110元
北鹿茸片	每份	160—170元
陝西當歸頭	每両	5—12.50元
冬蟲草	每両	16元
熊掌	每斤	48元
鹹華苯腿	每斤	5.60元
去皮羊肉	每斤	2.80元
油尾鮑魚	每斤	72元
特級鰵肚	每斤	88元
海參	每斤	20元
野山雞	每只	24元
捆仔羊肉片	三両庄	1.20元

凡購買內外衣服，床上用品，充絨五十元以上九折外，加送精美日曆。

中聯國貨公司

冬季酬賓

大減價

一般商品 九折优待

由12月16日起

荃灣沙咀道248-252號

電話：403287 · 402683

NT 405138 · 403445

第二張　一九……

尖沙咀海員俱樂部附近

英兵無理行兇 毆暈手車工人

之後又搗毀手車還作出跳樓狀

【本報訊】昨晚八時，尖沙咀中間道「海員俱樂部」附近，有一名手車工人被兩名英國人（其一是水兵）無理毆打至暈厥，手車也被毀。後來兩名行兇者還作狀跳樓，擾攘一個多小時後，警方把他們帶返警署。

西貢鹽田子村民促放寬街渡限額

並要求重修碼頭行人……

▲西貢鹽田子村村民，要求西貢理民府放寬街道載客限額以及改善村中設備。

村民指出，鹽田子的街渡，是村民用來解決他們往返鹽田子及西貢之間的唯一交通工具，可是，這些街渡常遭水警檢控，被指超載。村民說，村民工作及村童返學，均要乘搭街渡前往西貢轉赴各處，他們都是在差不多的時間內……

曾在四分鐘內連入三球

南華四比二勝港會

實力雖有距離卻非一面倒之局

港會在上半場時且以一球領先

【本報訊】南華對港會一場甲組足球聯賽，昨在港會球場挑燈夜戰。兩隊的實力雖然懸殊，卻有近八百名觀眾入座，場面未致太過疏落。比賽結果，南華以四比二獲勝。頭場預備組賽，南華小將也淨勝港會兩球。

甲組足球聯賽積分表

截至十二月十五日止

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
怡和	八	六	一	一	二一	[illegible]	一三
流浪	七	五	二	〇	二一	[illegible]	一二
星島	八	三	四	一	一三	[illegible]	一〇
南華	七	四	一	二	一七	[illegible]	九
英陸軍	八	四	〇	四	一六	[illegible]	八
九巴	八	三	二	三	一五	[illegible]	八
電話	八	二	四	二	八	[illegible]	八
東昇	七	二	三	二	一三	[illegible]	七
元朗	七	二	二	二	一六	[illegible]	六
愉園	七	二	二	三	一九	[illegible]	六

紡支小球 昨今戰訊

【本報訊】紡支團結杯小球賽，今晚有兩場分在兩個球場舉行，花墟B場，七時，……乙對紅梅甲；八時，偉紅青對蘇屋村……

公民乒乓揭幕戰

昨四場比賽結果

【本報訊】公民體育會主辦的「公民杯」乒乓球團體賽昨晚揭幕，四場比賽結果如下：……

尖沙咀海員俱樂部附近 英兵無理行兇 毆暈手車工人
之後又搗毀手車還作出跳樓狀

【本報訊】昨晚八時，尖沙咀中間道「海員俱樂部」附近，有一名手車工人被兩名英國人（其一是水兵）無理毆打至暈厥，手車也被毀。後來，該兩名行兇者還作狀跳樓，擾攘一個多小時後，警方把他們綁返警署。

該兩名英國人年約二十餘歲。據說其中一個是曾在船上犯事的水兵，到港後候釋。

昨晚上述時間，該兩名英國人同坐手車，到出事地點，據說因兩名英國人堅持少給一元，手車工人與之說理，但對方蠻橫，無理將該手車工人（五十多歲）毆打，直至昏厥。曾有青年途人看不過眼，仗義援手。兩名英國人將手車工人毆暈後，還將手車搗毀。行兇後，兩人走上「海員俱樂部」。那水兵還作狀跳樓。警方及消防員聞訊到場。兩人「撈撈」，跟警方及消防員糾纏。擾攘一個多小時後，卒被制服，被加以綑綁及加手銬，帶返警署。

手車工人被送往醫院。

【本報訊】英兵A．S羅拔，前晚八時在赤柱一間商店瀏覽，順手取去一張咭。當場為店老闆發覺，將他捉住。該英兵昨被判簽保一百元，約束行為三個月。

工業新產品比賽評定
魚雷仔、的搭鐘、沙律碗得冠亞季軍

【本報訊】第二十八屆工展會工業新產品比賽，昨天上午十時，在該會陳列館中進行評判。由廠商會會長莊重文偕同評判委員會六名委員於陳列館中審查產品。

是項比賽，冠軍為「穩定轉向抑下器」（俗稱「魚雷仔」），東來有限公司代理；亞軍是「的搭鐘」，開達實業有限公司製品；季軍是沙律碗，永和實業有限公司製品。獲優異獎的計有：㈠光宇製造廠的救急燈；㈡亞洲無線電工廠的原子粒收音機；㈢永和實業公司的圓型燉盅；㈣新大陸洋行代理的四線對講機；㈤林志工程公司的二十四吋塑膠真空電鍍機；㈥東方鐘廠的水晶玻璃透視鬧鐘；㈦鷄大華鎖金……

這次工業新產品參加比賽的計有二百多件製品。獲冠軍的新產品「穩定轉向抑下器」，是一種五金製品，狀若魚雷，是海上捕魚用具。當兩個「魚雷仔」繫着網的兩端下放水中時，經漁船拖着行走，而魚雷仔就能下抑海底，且能適應於凹凸不平的海床，不致於由此而網着漁網；同時，能使網口張開，平衡前進。

亞軍「的搭鐘」是一種塑膠玩具鐘，為本港開達實業公司新產品。這個鐘由一件一件塑膠零件拼砌而成，上鍊後會自行轉動。

季軍沙律碗，是一種塑膠用具，但看來很像淺咖啡色的柚木碗，甚至連木紋也模仿上了。

文員協會新員就職
出席會員踴躍氣氛熱烈

【本報訊】香港華人文員協會復會後第十五屆理事及各部門新員，前天下午在該會九龍遊樂部舉行就職禮，出席會員踴躍，會場充滿團結、熱烈氣氛。

該會主席巫晉舒在就職禮上講話，他指出，過去一年來，在全體會員、婦女團員的團結努力下，在各界人士的關懷支持下，會務獲得一定發展。希望全體會員今後進一步加強團結，在文員階層中做好團結、愛國、反帝的工作。

該會名譽會長孫重明也在會上講了話，他勉勵全體會員今後在愛國反帝旗幟下更加緊密地團結在一起，共同搞好會務，為愛國反帝共同事業作出應有的貢獻。

該會本屆主席巫晉舒，副主席盧威、謝宜均，名譽會長孫重明，名譽顧問侯貫儲。

西貢鹽田子村村民促放寬街渡限額
並要求重修碼頭行人路

▲西貢鹽田子村村民，要求西貢理民府放寬街渡載客限額以及改善村中設備。

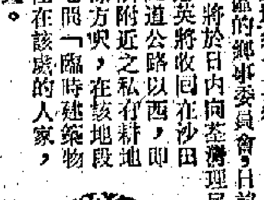
村民指出，鹽田子的街渡，是村民用來解決他們往返鹽田子及西貢之間的唯一交通工具，可是，這些街渡常遭水警檢控，被指超載。村民說，村民工作及村童返學，均要乘搭街渡前往西貢轉赴各處，他們都是在差不多的時間內趕路（目前僅有的街渡只准載客二十名），但屢屢為水警檢控，對維持該村的交通有很大影響。村民要求放寬限額，以解決交通問題。

村民還要求當局重修日趨破爛的碼頭、行人路、渠道等。他們還指出，該村向有關電力公司要求供電，但多年來未見實施，促加改善。

▲港英要在荃灣「收回」一批土地，其中包括荃灣、青衣及馬灣三區鄉民的祖墳墓穴所在地，而僅允給回六百至一千元的補償，三區鄉民均表不滿。他們說，搬遷先人墓穴是他們所不願為的，況且搬遷後重建新墓，以銀紙「縮水」的今天，最簡單的也非二、三千元不辦。為此，三區鄉民要求，關於搬遷墓穴，每穴的補償不應少過二千元，同時應撥土地給予重建。

該三區的鄉事委員會，日前曾就此舉行聯席會議，將於日內向荃灣理民府提出交涉。

▲港英將收回在沙田獅子山隧道公路以西，即沙田診所附近之私有耕地約五萬餘方呎，在該地段內，有七間「臨時建築物」。居住在該處的人家，將遭迫遷。



兩飛幫互鬥 僅一人被捕

【本報訊】荃灣逐鼠村有一名飛仔在當地被另一幫飛仔欺負，……七日午間，發現對方飛仔有人在新城道一家冰室飲咖啡，當即糾集同黨「兄弟」多人，分別手執擴木棍，伺對方找數出門時圍毆，把對方三人打傷後逃去。事隔六天，一青年於上水萊爾村被捕，昨在粉嶺裁判署判受感化官管教一年，另賠償三傷者湯藥費每人五十元。被告是蘇少雄，二十歲。

丈夫經常遠去 少婦憤而服藥

【本報訊】昨日凌晨，軒尼詩道二九×號十五樓內，有一少婦服了過量藥物嘔吐，並大哭大喊，同居住客怕出意外，將她送入醫院。

該少婦姓葉，二十八歲，據說曾在某夜總會唱歌，年前結婚後，如今有了一名六個月大的兒子。她丈夫因生意關係，常赴新加坡。前晚，她丈夫又離家去了新加坡。據說，夫婦曾為此事發生口角。昨日凌晨，由於她嘔吐，並呈昏迷狀態，同居乃將她送院。

撐樓木柱被車撞倒
荷里活道一樓宇住戶虛驚一場

【本報訊】昨日下午三時十五分，荷里活道一七一號出現驚險一幕：該處用以支撐一幢三層高舊樓的兩根木柱，突然被汽車撞倒一根。警方聞訊，到場察看，要該幢樓住戶撤去。該木柱據說是被貨車撞倒的，後來被重新架好。該幢樓只二、三樓住人，地下住戶已告搬出。該幢樓的住客至下午五時五十分才獲准上樓，狼狽非常，虛驚一場。

籌賑東巴災民 三院續獲捐款

【本報訊】香港華人學生聯會響應賑濟東巴基斯坦風災災民，於上週末舉行一元募捐運動，共募集得五千五百五十五元九角五分，於昨日交三院賑事局接收。

三院主席李東海表示，三院代收該項捐款，將於本月二十日截止，屆時結算後，即轉送巴基斯坦有關部門收轉。

兩車相撞 兩人受傷

【本報訊】中區紅棉道昨晚七時半發生車禍，一輛電單車與一輛私家車突然相撞，電單車翻側，傷了兩個人。該輛電單車編號為AE四×一號，傷者馬×波，二十六歲，司機王×英，十八歲。兩人只受輕傷。

監獄發生血案

【本報訊】昨日中午十二時半左右，赤柱監獄內發生血案，一名被監禁者被人用利器刺至重傷，送院留醫。

傷者名李×華，三十八歲。據說，事發時傷者在工場內開工，突然被人用利器從背部猛刺，傷者當堂倒臥血泊中。事後，傷者被送院，傷勢甚重，一名男子被扣留。

髮如金字塔 書籍會出聲

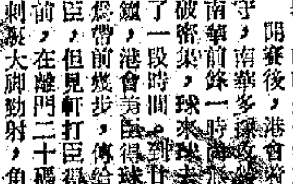
▲本屆工展會裝飾比賽冠軍的鱷魚恤攤位，採用尖錐形式設計，寓四通八達之意。攤位分左右兩座，中央築有鱷魚池，池內畜有生猛鱷魚，給遊客們欣賞。工展期內，鱷魚恤港九門市部、工展攤位及各分銷處同時舉行大贈送，買鱷魚恤送鱷魚襪，並推出大量新花新款恤衫、睡衣、領呔、內衣褲、襪等應市，延於電車路中區門市地庫及旺角門市增設男仕衣物，各種西裝、毛衫、卡曲、上裝、褸類、男睡等。

▲工展會第八街，咖啡香味撲鼻而來，原來香味來自蘭香室咖啡豆攤位，該攤位陳設簡單，只得一桶咖啡豆、兩部磨粉機，即買即磨，顧客可清楚看到售貨員把咖啡豆一勺勺倒進機內，眨眼功夫便磨出幼細的咖啡粉，香味相當濃郁，光顧一磅送杯碟一套，顧客不少。有人問：「係唔係用滾水沖就飲得架？」售貨員答：「煲吓好啲。」

▲圖畫雜誌本來不會出聲，但第五街萬里書店攤位，卻有聲有色。該攤位一幅牆壁上裝有一處可開關的小門，遊客順手輕輕把門拉開，牆上的電器零件裝置就會發出「嗚——嗚——」不停的警鐘聲，還會發亮紅燈，遊客嘖嘖稱奇。原來，那是該書店出版的電器書籍的圖樣製作放大模型，名「斷絲防盜警報」。在治安不寧、劫竊頻生的今天，不少遊客似乎都頗有意在家中裝上這樣一部防盜警報器呢。

▲傳寶假髮的攤位，顧客多屬女性。一名拖男帶女的中年婦人，可能亦想「時髦」一番，揀中一個鬈曲成金字塔形的假髮，坐下試戴。只見她還鏡左顧右盼，似乎有點不大自然，幾個細路「唔生性」，在旁邊指手劃腳，嘻哈大笑：「嘩，你睇阿媽幾得意……」做母親的為之尷尬不已。

▲工展場中的舞台，除用作舉行一些節目使用外，平日都空置在那裏。一些孩子貪得意，紛紛到台上去玩，追追逐逐，攀高落低。但舞台距地面有數呎高，如果小孩玩至樂極忘形，很容易從台上摔下跌傷，有關方面不可不防。



南華四比二勝港會
曾在四分鐘內連入三球
實力雖有距離卻非一面倒之局 港會在上半場時且以一球領先

【本報訊】南華對港會一場甲組足球聯賽，昨晚在港會球場挑燈夜戰。兩隊實力雖然強弱懸殊，卻有近八百名看客購票入座，場面未致太過冷落。比賽結果，南華以四比二獲勝。頭場預備組賽，南華小將也淨勝港會兩球。

聯賽開始以來，港會還未得過分，陣腳勢所不免，鋒人們早已料其必敗。因為該隊攻力太弱，鋒線也只有美臣腳法較佳，盤射功夫不錯，其他都很平淡，推進更無「路數」。昨晚雖佔有地利，亦以技不如人，終被南華擊敗。但能扳回兩球，演出已算略為轉好。南華始終控制戰局，雖然先失一球，也不以為意，一經努力，在四分鐘內連破三關，……下半場港會雖間有反攻，但亦平淡，以比數說，南華則多入一球。黃志強戰至下半場卅分鐘，自動退役，改由陳志佳入替。黃志強踢了十多年波，如果不是為了其他事故，從無中途退役之舉。

於守，南華前鋒一時無法打破密集，球來球去，過了一段時間，南華才……分鐘，……路然……打臣……推前，在離門二十碼外斜射，……很……，石無法援救。

……陳朝基接得，……，第二球，由陳錫祥傳得黃志強頂入網。第三球，由陳志偉傳交陳錫祥快射入網。南華以三比一反超後，港會前鋒又告來犯，花路士得軒打臣之傳，大力將球從門角飛入，三比二完了半場。下半場續戰，南華擲邊界球，陳朝基接得，與入四馬帶前，直射入門，四比二。此後，南華仍佔有較多攻勢，但港會球員氣力不錯，力守之下，間作反攻，曾有幾次迫近南華門前，相當危險，但因前鋒多不擅射，失諸最後一腳。南華亦無法再有所獲。戰至收場，比數無變，南華以四比二勝。

南華：陳錫祥、梁兆華、陳志偉、郭錦洪、彭志光、陳朝基、羅杜石、何承榮、羅桂生、曾鏡洪、黃志強

港會：美臣、史蒂芬、軒打臣、格拉威、伊路士、勒依、律花路堅、卡麥高堅、荷梅爾德

市政球場不設波飛 職業杯賽但頸就命
在警察場比賽要付出高額場租

【本報訊】在球場缺乏之今日，正當圈內人士在熱烈期待花墟有一個市政球場可供週轉時，最近又傳出使球會失望的消息：那是市政球場在這一個球季內不能作職業杯賽的比賽之用。這個消息對足總的正常賽事固有影響，對職業杯賽更是冷水澆頭。據悉，花墟市政球場所以不能在本球季內發售門劵，全是警方的意思。警方在檢查過市政球場之後，認為該場設備未妥，比如座位前的木欄太低，不易維持秩序等等，理由一大串，因此，市政球場就不能作「有價值的比賽」，即不能進行甲組比賽了。

早些時候，足總還希望將一些因事改期的甲組聯賽排在那裏補賽，而職業小組也打算定盤，希望在市政球場來舉行職業杯賽。現在，事情起了變化，就只能重新求於花墟警察球場了，也希望職業杯的一些「小場波」，能在警察球場舉行。聽說警察場館方面已答應職業杯小組的要求，但又實行提高場租。由於職業球賽是要靠廣告來多收一筆的，但警察球場則一向不被人懸掛廣告牌。在這情形下，只有提高場租（超過百份之廿五），才能「成交」。職業小組本希望能佔有只收百份之十的市政球場來比賽，誰知最後還得付超過百分廿五的場租，這是他們始料不及的。

明晚港聯球員 流浪兩人免役
足總執委原則上已同意 將補選陳錫祥和梅永達

【本報訊】巴西山度士足球隊在港最後一場表演賽，明晚八時在港會球場舉行，足總已安排了由港聯隊應戰，前天已將選出的陣容公佈。計流浪入選的球員有詹涵、和黃耀歷為正選，雷煥璇和宗啓明為後備。流浪領隊必得利以該隊在本星期日有聯賽對電話，及以黃耀歷已一連踢過兩場「大公波」，雷煥璇也已做過一場後備為理由，說是顧全聯賽要緊，特於昨天入信足總，替黃耀歷和雷煥璇兩人申請免役。

昨晚，港會球場有幾個足總執委在觀看港會與南華的比賽，他們對於黃耀歷和雷煥璇免役之事，交換意見後，……

……部原則上同意補選陳錫祥和梅永達兩人頂替，今天會將此意見通知港聯的領隊盧志忠及遴選委員，然後作為正式決定。到時港聯的陣容只左翼有變動，其他無變，陳錫祥既入選，可能入替戴匯。

實非加好貨尋味 足總要權衡得失
時間匆促恐怕難成事實

【本報訊】葡萄牙的實非加足球隊再次訪港的消息，是該隊於本月初打電報給足總透露的。該隊可於明年一月到港，比賽三場，索價為八萬一千美元包賭，並由主方招待一流食宿。這個價錢比山度士便宜（每場少了九千美元，約港幣四萬二千元），也有不少圈內人士看了三場山度士波，想換換口味，但是，由於實非加隊所擬的賽期是明年一月六日至十五日的期間，與此間預早排定的外來球隊表演有所抵觸，使足總難以接受。

山度士在港比賽了三場，門票定價由最高額五十元到最低額十元，球迷已經盡了最大的負擔能力來看球了（首場收入不足五成），如果實非加來港比賽三場，門票定價能否與球迷的消費力相適應，是一個問題。即使下月六日之後，實非加隊來港得以實現，也肯定對下月廿七日起的三場「春節波」大有影響。「春節波」是足總每年主要的收入，足總必將加以慎重考慮。

由於時間匆促，足總對此已無法召開執委會議來加以研究，乃決定用通傳簽字的辦法來徵求執委們的意見。到昨日，通傳已經結束，絕大部分執委的意見都不主張接納實非加於下月六日來港比賽。但若該隊能延至季末（明年六月）才來，則大可商量。看來此事勢將告吹。

甲組足球聯賽積分表
截至十二月十五日止

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
怡和	八	六	一	一	二一	五	一三
流浪	七	五	二	○	二一	六	一二
星島	八	三	四	一	一三	五	一○
南華	七	四	一	二	一七	一一	九
英陸軍	八	四	○	四	一六	二○	八
九巴	八	三	二	三	一五	一七	八
電話	八	二	四	二	八	一○	八
東昇	七	二	三	二	一三	一六	七
元朗	七	二	二	三	一六	一五	六
愉園	七	二	二	三	九	一一	六
警察	五	二	一	二	九	八	五
消防	四	一	一	二	五	七	三
東方	七	一	一	五	七	一七	三
港會	七	○	○	七	五	二七	○

山度士球隊今赴澳遊覽

【本報訊】山度士球隊今天上午十時前往澳門一遊，下午返港，明晚與港聯作訪港最後一仗演出。

比賽，客隊原擬應邀赴……，後因事未果。昨晚足總會長霍英東和該會主席鄔烈武曾與山度士隊球員共進晚餐，並表示可在今天派出專船載送他們往返。

紡支小球 昨今戰訊

【本報訊】紡支團結杯小球賽，今晚在兩個球場舉行，南花墟B場，七時，聯輔對紅梅甲；蘇屋村場，乙對紅梅乙；八時，偉紅對青年隊。

公民乒乓揭幕戰 昨四場比賽結果

【本報訊】公民體育會主辦的「公民杯」乒乓球團體賽昨晚揭幕，四場比賽結果如下：中華勝小虎五比○，星火勝海星A五比一，藝昇A勝新金五比二，朝陽勝影聯3五比一。

▲昨晚南場比賽結果：紅梅乙勝勁草乙五比○。

印業團結杯小球 周日賽程已排定

【本報訊】印業團結杯足球賽，本月二十日（星期日）賽程排定如下：

青聯對印藝	十二時正	維多利㈢
石聯對中興	下午一時	維多利㈢
凱聯對太平	下午一時	維多利㈢
偉聯對堅英	下午二時	維多利㈢
報業之友對同興	下午二時	維多利㈢
天藝對鵝青	下午三時	維多利㈢
青聯紅對殺青	下午四時	維多利㈢
天真對有利	下午四時	維多利㈢
一天鳴對大千	下午五時	維多利㈢

經銷處：嘉僑電器有限公司
九龍彌敦道580號F14樓 電話：K-305660 K-893608

國產感冒效藥、廣州星羣藥廠出品
銀翹片
適應：流行性感冒，急性熱病的發熱，頭痛，惡寒，口渴，咳嗽，咽喉炎腫。
國貨公司藥行均售
泉盛國產醫藥公司經銷 電話：700254 706887

國產高級補劑 送禮自用均宜
蟲草鷄精
適應：血氣兩虧、病後欠補、產後體弱、飲食不振、勞神過度

廣州聯合製藥廠出品
國貨公司、各藥行有售
香港代理處：德信行有限公司
香港經銷處：德盛行

松樹牌 人參精
天津中央製藥廠出品
國產高級補劑
松樹牌人參精是功力顯著的珍貴補劑！老人常服延年益壽，婦女常服補血養顏！終日伏案者服用可防止腦力衰退，增強記憶力，治療神經衰弱。

香港代理處：德信行有限公司
香港經銷處：華泰公司
電話：433003 437304
東南亞各國貨公司及各大藥行均有出售

美國遊客訂房減縮 酒店淡局明年加深

美資酒店減膳宿費兜接生意

【本報訊】在過去兩個月內，外國遊客向香港訂購房間的數目已急降。有些酒店業人士認爲，這種淡局在明年內還會加深。

九龍一家被美資控制了大部分股權的酒店，上月接入的訂房生意已減少。香港區的一家美資酒店，現亦已感到訂房生意不振。香港區的一家英資酒店，過去數月的房間出租率都已下降，而且今後數月的訂房情形也不好。

許多酒店業人士都指出，香港酒店業的旺局已成過去。由於大型酒店的生意也減少，預料一些第二、三流的酒店，今後數月的處境將更困難。現在港九仍有一些酒店在興建中，若果明年外國遊客到港續減，將會使酒店業的生意競爭更趨激烈。事實上，此間美資酒店對於一些有數十人而又居留約一週的外國旅遊團，現已實行減低膳宿費來兜接生意。

進入第四季後，由於美國經濟危機仍在加深發展，美國失業人數續增，美國遊客向香港酒店訂房已轉減。除本月是酒店業的例行淡月之外，內行人認爲到明年初，此間酒店房間的出租率也會下降。

又據「香港旅遊協會」統計，今年十一月到港的外國遊客，已改以日本人佔最多，計一萬八千九百一十五人；美國人則退居第二，計一萬七千三百二十人。其他爲歐洲遊客六千一百一十四人，澳洲人五千三百三十五人；菲律賓人三千三百五十七人，英國人二千三百五十六人，泰國人一千九百二十一人。該月到港的外國遊客，共七萬三千九百四十六人。

統計今年一至十一月到港的外國遊客，共八十六萬三千八百零九人，比去年同期增百分之二十二點六。但今年首三季到港的外國遊客，曾增百分之三十，顯見第四季的增幅已經縮小。

國產男女卡曲續到

花式品種多批銷漸趨旺 大中小絨褸亦陸續批出

【本報訊】國產男女卡曲近來陸續運到。

今年上市的國產卡曲和絨褸等的花式品種比去年同期增加，初步批銷生意比去年進一步發展。

據經銷商號消息，今年銷港的國產男卡曲花式品種最多達三十種，爲近幾年來銷港品種最多的一年。以卡曲採用的面料來說，就有粗紡絨、馬夫呢、燈芯絨……等。每種面料都有多種不同的花型和色澤，例如粗紡絨分線新型人字紋、幼格紋、織條子紋等等，顏色深、中、淺等均相當齊備。

男裝卡曲除絨裏的外，還有活動長毛絨裏、活動棉裏和夾棉花裏等。

男裝中大衣銷路亦不錯。它的面料以馬夫呢和華達呢爲主。中大衣的花色過膝頭，比大衣稍短，穿着起來具有輕便而暖和的特點。今年來港首批貨面比去年同期增加。

國產女裝各種絨褸和卡曲等現已運到九成以上。

適合冬季穿着的各種棉製短褸、中褸、大褸和卡曲等陸續運到，均比較及時，只是入冬以來的氣候尚較暖和，對以厚絨製成的中褸和大褸等銷售多少受到一些影響。但卡身的燈芯絨短褸、卡曲、燈芯絨短褸和素色絨毛絨短褸等銷路順利出，同時款式新穎、大方，各種絨料色澤種類多，光澤好，在各國貨公司陳列後，已受到不少顧客好評。

據商人說，今年國產女裝卡曲的花式品種特別多，現上市的已有五、六十款，有絲裏卡曲、棉裏卡曲、長毛絨裏卡曲等等。這種卡曲採用多種不同的面料，燈芯絨就分粗、中、幼條子，線花絨有大格、小方格和暗格等。面料色澤既適合青年婦女所愛好，但也有不少適宜年紀較大的婦女穿着的。

今年國產絨製女服裝，由於品種多，式樣適合一般人所需要的，故初步批銷生意已比去年同期增加。

港製胚布及漂白布 明年輸西歐受管制

棉織品輸法國限二百五十公噸 輸意大利限額爲四百廿九公噸

【本報訊】港英「工商處」通告：輸往歐洲經濟共同體會員國之胚布及漂白布，決定於一九七一年一月一日至十二月三十一日期內，實施出口授權書方案。會員國計有：比利時、荷蘭、盧森堡、德國、法國及意大利。

出口授權書之有效期爲由簽發日起計之三個月內，出口貨品必須最遲於一九七一年十二月十五日取得出口證，並須於一九七一年十二月三十一日或以前付運。計算以「疋」爲單位之重量，九方碼等於一疋。

【又訊】棉織品輸意大利，由一九七一年一月一日起至十二月三十一日期內施行管制，即由一九七一年一月一日至十二月三十一日內輸意大利之棉質布疋（胚布或經漂白之棉布除外），衣服及製成品等之總限額，定爲四二九公噸。

配額分配原則：按照各號在一九七零年九月三十日前十二個月內之付運實績，分配訂有特定出口限額類目及不列類之配額，有關配額（漂染布配額除外）將由出口商與製造商平均分配。漂染布配額則以四十／三十／三十方式分配予出口商，漂染商與織造商。

又，輸往法國之棉織品，在一九七一年一月一日至十二月三十一日期內實行管制，即由一九七一年一月一日至十二月三十一日內輸法國之棉質布疋（胚布或經漂白之棉布除外），衣服及製成品等之總限額，定爲二五〇公噸。

配額分配原則：目前不受該處之紡織品出口管制措施所限制，衣服及製成品等之總限額……配額分配原則：按照各號在一九七零年九月三十日前十二個月內之付運實績，分配訂有特定出口限額類目及不列類之配額，有關配額（漂染布配額除外）將由出口商及製造商平均分配。漂染布配額則以四十／三十／三十方式分配予出口商，漂染商與織造商。倘任何類目在基本計算期內之付運實績，超出分類限額，則按比例分配。

臨時配額：一九七一年度臨時配額，數量相等於一九六九年十月一日至一九七零年九月三十日期間內付運實績百分之五十。該處將盡速將臨時配額分配予各廠號。

配額調用措施，將於屆時另行宣佈。

增城蔗片糖上市

首批三百缸昨日銷出

【本報訊】增城蔗片糖，昨首批運到三百缸，全部在碼頭沽清，每擔成七十七元。昨天運到的江門蔗片糖，也成出二百餘缸，成價爲每擔六十七元，比前調低三元。

明年一月二十日以前運到交收的糖花粗砂，續以每噸七百六十元開盤出售，港商共訂入約五百噸。昨日糖花糖有轉手沽出，盤價交收成每噸七百六十五元。太古粗砂，底沉無開盤，批發商每噸七百七十元。

東德中粒粗砂，昨日運到五百噸，大部分都交給前已買入期貨的客戶。轉手稱頭貨有十五噸成交，每噸分成七百四十二元和七百四十五元。

國際原糖市靜，價亦少變。前日倫敦現貨爲每噸四十二英鎊半，十二月期貨四十四鎊半；紐約現貨每磅四點零八美仙，明年三月期貨則爲四點二一美仙。

股價多數反覆下降 酒店類股跌幅較大

置地與匯豐等亦走下坡

【本報訊】股市昨日急速變化，交投驟然比前日多，可是市價則多下降。但關市後據稱，漲至一定程度才一跌就跌。這樣的市情，是比較容易「傷人」的，因此行內人亦認爲值得注意。

昨日在幾十種有成交的股票中，能保持漲價的只是幾種而已。在熱門股中，只有港燈股才保持上升，所餘的以跌價在多。近來市價漲得的也少，保持舊價位的，最厲害的太古塢股尚保持舊價位。置地、匯豐股等均跌價了。因此，新市場恒生指數跌一點三五，跌爲二〇六點六六。舊市場跌爲二〇六點七七。

酒店股情況近日最差，前此一般股價上漲，而酒店股卻漲不起，有部分卻低跌。昨日一般股價回跌了，酒店股跌幅則大些，例如永高股跌三毫，跌爲十二元八；大酒店股跌四毫，跌爲二十七元六，凱聯股跌二毫，跌爲二十七元五；城市酒店股跌四毫，跌爲二十五元三；喜來登股跌二毫，跌爲十一元。酒店股價之跌，與酒店出房間越越有很大關係。

昨日兩個市場股票成交，共值三千六百九十萬元，其中新市場佔二千一百三十二萬，舊市場佔一千五百五十八萬，比前日增六百四十萬。交投增而市價跌，顯然是拋家多了。

近日股價雖升，由日先漲後跌，總的一句話是大炒家的手法造成。這些大炒家，包括有本地客和倫敦客以英鎊態勢在內。其中倫敦客以英鎊態勢弱，一方面仍設法由倫敦調款來，已經調來的款前些時並勝進一些股票，近日集中力量把市價拉起，並乘價上升而隨時趁勢回吐。到昨日，他們採取「欲擒先縱」的辦法，開始繼續把市價托起，使人們不注意其趁價回吐，待人們都注意於買入時，就分頭回吐，他們已基本上賣出一些。前此大酒店開紅股後，業已有人擔出，那是利沽家的辦法。

物業抵押放款 銀行收得較緊

抵押成數降至五成左右

【本報訊】近來銀行對地產物業抵押放款，收得較緊，不但降低抵押成數，而且對新的做數已不輕易接做，只是利息則沒有改變。據銀行人士說，在今年頭一、二季，銀行對地產物業的抵押放款一度做得較旺，一些本地銀行且大事宣傳接做長達十年分期付款的業務，但[illegible]……

近來銀行對地產物業抵押放款一般利息仍爲月息一分三至一分一厘，不過一般銀行對此收得太緊，手，黃金被擠壓不少，並無於各個工商業前景不甚好，地產物業市道保不會受影響，所以銀行及時收緊放款。

過去物業抵押放款的成數，大致占物業價值的六、七成，至於金額較大的，不過只局限於金額較小的，最近卻降至五成左右。一些以前接做長期的分期付款業務，對短期的分期付款也收緊了，對長期付款買樓則有些銀行也不[illegible]……

冬貨[illegible]

【本報訊】[illegible]冷天貨的[illegible]……近日已[illegible]……衣、毛[illegible]……的冷天貨……且有些冷天貨……到的也[illegible]……及禦寒衣[illegible]……分析，因爲……日益興隆，市場[illegible]……

港金價昨轉穩

【本報訊】由於歐洲金價回升，昨日此間九九金市上揚，收市價成二八七·五元，比前日上起〇·八七五元，飾黃金則每兩定住三〇八元。

外電報道本週一倫敦金價每安士爲三七·五美元，比前升了一毫……九九金……八七·五之後，立即上至二八七·七五……價降至二八七……但不入……八七……收七百兩……千兩。

西德電駁斗訂價近提高

【本報訊】西德電駁斗訂價提高，每個香[illegible]……據商人說，由於該商訂購數量多不減……

泰國進入旱季 建築材料仍淡

該國商人甚少訂單寄來

【本報訊】泰國商人最近來訂貨稍有回增，但沒有大宗的訂單……不過，往年此時……商向港訂購較大宗的……五金等……大小五金等……來單依然平淡……比前減少得多。

廣東優良種番茄 很受消費者歡迎

星客社韓塘茄菜不少

【本報訊】新出廣州塘瑤番茄很受客歡迎，來貨品質……坡商人……北京大白菜……和沙菇……廣州塘瑤茄的特點是勻，開盤後即搶手，其中有一部分番茄被新加坡商人吸去，每擔成價爲九十元，沙茄成九十二元。廣東優良種番茄的特點是肉厚，熟分較大，個大長得壯碩，很受消費者歡迎。熱番茄每擔成五十多元，生身番茄成二十多元。

國貨疏菜昨供應充裕，品種繁多，有荷蘭豆、廣東紹菜、油頭黃芽白、菜心、生菜、菠菜、白蘿蔔、青蘿蔔、紅蘿蔔、香菜等等。除本地菜販扯購外，新加坡商人扯購紹菜和荷蘭豆等數量亦不少。荷蘭豆每擔成二百元，紹菜成十七元及十八元，油頭黃芽白成三十三元。

日本金融代表團將到東南亞活動

【本報訊】正在加緊向海外進行政治滲透和經濟擴張擴張的日本壟斷資本，將在明年一月中旬派出一個金融代表團，在「訪問」幌子下，到東南亞和大洋洲地區進行活動。

根據東京共同社東京十二日消息，一個由日本金融界頭目組成的「亞洲和大洋洲金融代表團」，將在下月到東南亞和大洋洲進行一次歷時二十五天的「訪問」，調查在這兩個地區進行投資的可能性。

這個由三十三人組成的代表團，由東京股票交易所的總裁率領。成員中有日本各大商業[illegible]……銀行和證券交易所的負責人。

這個代表團已定期在明年一月十八日離開東京，前往「訪問」菲律賓、馬來西亞、新加坡、印尼、泰國、香港、緬甸、澳洲和新西蘭，然後在二月十二日動程回日本。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
汎濤錦	PANDO HEAD(上午六時)	英國	A2	鐵行
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK(上午六時)	新加坡	海厦	捷成
馬臣萊克	MASON LYKES(上午六時)	西貢	A13	總統
漢士馬士基	HANS MAERSK(上午九時)	日本	B15	捷成
山重丸	YAMASHIGE MARU(下午八時)	日本	B16	大源
榮興	REBECCA(下午六時)	西貢	B8	順昌
榮興	MONICA(下午十一時)	曼谷	B5	順昌
奎松總統	P.PRES. QUEZON(下午)	馬尼拉	A5	美邦
馬來亞成功	MALAYSIA SUCCESS(下午)	美國	A33	港郵
庇利亞士	PELEUS(下午四時)	日本	太古橫	太古
倫敦	LONDON ADVOCATE(中午)	美國	A34	港郵

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
那拉	NARA(上午)	馬賽歐洲	A22	沙晴
金港	GOLDEN HARBOUR(上午八時)	新加坡加城	B12	源源
百高	BURGO(下午)	日本	九龍橫	太平
細吉	SCHIRKERK(半夜)	馬尼拉日本	九龍橫	渣華
蒂地亞	NUDDEA(下午)	卡拉奇波斯灣	A21	鐵行
第11高砂丸	TAKASAGO MARU No.11(下午四時)	新加坡	B1	海聯
亞巴仙	ABASIN(下午)	日本	A16	東海
邦斯華利	BRONXVILLE(下午)	紐約	A32	多利順
翠榮	TSUI YUNG(晨早)	基隆洛杉磯	九龍塢	港郵
廣西	KWANGSI(上午十時)	澳洲	海厦	太古
先達康年	STRATHCONON(上午十時)	日本	九龍橫	鐵行
多利多	TORREADOR(上午)	委內瑞拉洛杉磯溫哥華	九龍塢	多利順
金華	KING HWA(下午)	高雄	油蔴地	東海
漢士馬士基	HANS MAERSK(下午)	雅加達	B15	捷成
幸松丸	KOSHO MARU(上午八時)	印尼	B3	東洋
美中美	MICHAEL JEBSEN(上午八時)	新加坡	B7	華夏
	PRINCESS IRENE(上午十時)	巴林	九龍	夏利

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
成功	SENG KONG	澳洲	油蔴地	聯順
比亞士總統	PRES. PIERCE	美國	九龍橫	總統
勝隆丸	SHORYU MARU(下午)	日本	B9	海聯
坪洲	PING CHAU	新加坡波斯灣	B	會德豐
建興	KIN HING(上午)	台灣	油蔴地	建華
加利沃	KALEMYO	新加坡	A	新興行
來利璧	LLOYD BAKKE	三藩市	A3	鐵行
松鳳丸	SHOHO MARU	橫濱	B	大信
美國百靈	AMERICAN LARK(上午)	紐約	北角橫	美輪
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	歐洲	九龍橫	捷成
法蘭福	FRANKFORD	中國	B	招商局
海國一號	HWA KUO No.1	基隆	油蔴地	海昌
海多	HALLDOR(上午)	神戶	B13	多利順
第一熊幸丸	KUMASACHI MARU No.1	日本	嘉	信

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
些時雅	CIRCEA(上午)	日本	北角橫	沙晴
馬臣萊克	MASON LYKES(下午)	墨西哥灣	A13	總統
大安	TARN(下午)	澳紐歐洲	九龍橫	寶隆
明達	UNION BRENDA(下午)	婆羅乃	油蔴地	海聯
沙厘	SAHAR(上午)	新加坡西南非	A8	新興行
奎松總統	P.PRES. QUEZON(半夜)	日本紐約	A5	美邦
東方佳人	ORIENTAL LADY(下午五時)	基隆紐約	A17	港郵
依福	ERFURT(下午)	雅加達	A7	東方
科羅烈達丸	FLORIDA MARU(上午)	西非	A4	川崎

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	A29	捷成
白莉莉	WHITE LILY	A20	南方
安興	LORINDA	A31	順昌
建聲	KEN SHENG	A26	中央
海星	OCEAN STAR	A39	海城
順榮	SHUN WING	深水埗	捷順
奧之加璧琪	OGEKA BAKKE	A27	鐵行
迪哥連	DEUCALION	太古橫	太古
邊爾華士	BENLAWERS	海厦	邊行
銀洋丸	GINYO MARU	B6	東方
光榮櫻花	GLORY SAKURA	B2	大信
東海	TONG HAI	A38	麒麟
利高士	TRENEGLOS	九龍橫	港郵
山星丸	YAMAHOSHI MARU	B26	大信
積士民	LOYAL JASMINE	A43	中央
海船主	SEA FARER	A36	聯泰
希拉斯	HELLAS	B10	華夏
美國郵	AMERICAN MAIL	[illegible]	太來
柏來姆	PRIAM	[illegible]	東古
山洋丸	SANYO MARU	[illegible]	安方
猛龍	SUPER DRAGON	A37	渣江
積家笛	JAGARTI	[illegible]	[illegible]

大寶山 M.S. TAIPOSHAN

最新型客貨輪時速十八海里有冷氣設備

統艙客貨輪 直駛新加坡、庇能

本期：十二月廿七日落貨 廿日上午十一時開行 下期：一月十三日落貨 十六日上午十一時開行

貴客惠顧請到中建大廈十九樓本公司接洽爲荷

電話：二四九〇九六

客務部：四四五一三八 貨務部：四四二一四

順昌航業有限公司啓

SHOFUKU LINE

追風丸 M.S. "OIKANA MARU" 十二月十八日到港 十九日開 直透新加坡

忠和丸 M.S. "CHUWA MARU" 十二月廿一日到港 十二月廿二日開 古晉

大壽丸 M.S. "DAIJU MARU" 十二月廿五日到港 十二月廿六日開

總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中萬宜大廈九〇四室 電話：二四四七二一 二四四七七七

Japan Line

溫哥華特快航線

日本家寶輪 M.S. "JAPAN CAOBO"（快輪）（康安航） 一月四日落貨 五日開行

貨櫃由神戶集運即用新型貨箱巨輪快捷到達 溫哥華 西雅圖 砵崙

貴客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 總代理：泛洋航運有限公司 電話：238083,237605,232875,235971

澳門代理：星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八

正和海運株式會社 SEI WA LINE

明達輪 M.V. "UNION BRENDA" 十二月十四日開始收貨 十二月十六日開行 直放：亞庇、婆羅乃

勝隆丸 M.V. "SHORYU MARU" 十二月十七日由日本抵港 十二月十八日收貨 十九日下午開行 直放：古晉、詩巫

總代理 海外聯合海運有限公司 李寶椿大廈一樓一一〇一─一一二室 電話：四四五七〇九 四三九五〇四 四三六四一 四四五六八九

MEI SHIN LINE

日海丸 M.V. "NIKKAI MARU" 十二月廿日由日本抵港 十二月廿一日收貨 十二月廿二日開行 直放：新加坡

法蘭福 S.S. "FRANKFORD"

十二月十七日到港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續

招商局輪船公司啓

干諾道西十五─十六號九樓 電話：440333 440337 440334

東都海運株式會社 TOHTO LINE

第一熊幸丸 M.S. KUMASACHI MARU NO.1 十二月十七日落貨 十八日開行 直放：新加坡

幸洋丸 M.S. KOYO MARU 十二月廿一日落貨 廿二日開行 直放：新加坡

請各收貨人即來辦理提貨手續，否則將貨存倉，倉租及風、火、水險等一切費用，統歸各收貨人負責。

總代理：嘉信船務有限公司 地址：永樂街一六九號 電話：四三一五〇〇

貴客付貨請與本公司接洽

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

大和丸 M.S. "DAIWA MARU" 香港漢堡卅二天到達 一月十四日落貨 十五日開行

高定丸 M.S. KOTEI MARU 二月三日落貨 五日開行

直航：漢堡、倫敦、安特衞普、鹿特丹

AMSTERDAM WITH TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM. LE HAVRE, BREMEN, OSLO, GOTHENBURG, COPENHAGEN, STOCKHOLM, MALMO, AND OTHER SCANDINAVIAN PORTS ARE ACCEPTABLE WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG. LONDON WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG.

歐洲定期航線

紅海定期航線

艾德輪 M.S. "IDALIA" 十二月廿九日落貨 一月三日開行 香港至亞丁二十八天到達

直達：亞丁(ADEN) 吉打(JEDDAH) 蘇丹港(PORT SUDAN) 亞喀巴(AQABA)

兼收由ADEN轉駁下列各埠：ASSAB, MUKALLA, BERBERA, DJIBOUTI, MASSAWA.

貴客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 代理：泛洋航運有限公司

澳門代理：星華船務公司 電話：二七九七 二四七八

中村汽船株式會社 NAKAMURA STEAMSHIP Co., LTD.

山重丸 M.S. YAMASHIGE MARU 直放新加坡 即日抵港 十七日落貨 十八日下午開行

第三丸吉丸 M.S. MARUKICHI MARU NO.3 十二月廿一日落貨 廿二日開行 直放新加坡

接載處：東源公司 電話：四四五〇九六

總代理：大源船務有限公司啓 地址：文咸東街一三六─八號二樓 電話：45096 45099 45531

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時[illegible]
7時32	8時44	6時38	7時[illegible]
8時38	9時43	7時10	8時[illegible]
9時25	10時30	7時46	8時[illegible]
10時34	11時38	8時53	10時[illegible]
11時43	下午12時46	10時05	11時[illegible]
下午12時53	1時58	11時14	下午12時[illegible]
1時45	2時49	下午12時02	1時[illegible]
2時05	3時57	1時12	2時[illegible]
4時02	5時06	2時25	3時[illegible]
5時12	6時22	3時30	[illegible]
5時54	6時57	4時29	[illegible]
6時46	7時51	5時27	[illegible]
8時0	9時03	6時33	7時45
9時0	10時03	7時00	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A）的在星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0	下午3時59	上午8時05	上午10時04
下午3時51	下午8時43	上午9時38	下午2時31

風雲雷電　梁羽生

七、風波疊起　楊浣青代杜復送信

楊浣青道：「叔叔，這文書上說些什麼？」杜復笑道：「我以為是對付咱們金鷄嶺的，卻原來不是，是要對付青龍幫的。」

楊浣青吃了一驚，問道：「他們要怎樣對付青龍幫？」杜復說道：「這是完顏長之送去給涼州總管李益壽的密函，要他秘密調兵遣將，在中秋之夕，會合他從大都派來的高手，偷襲祁連山的青龍幫總舵。」

楊浣青道：「既是這樣，咱們就該給青龍幫報訊呀！」杜復苦笑道：「這個理所當然，不過，附近可沒有咱們金鷄嶺的兄弟。」原來杜復所受的傷，雖不太重，卻也不輕，要他千里奔波，趕往祁連山報訊，那是勢所不能的了。

楊浣青笑道：「杜叔叔，你怎說沒有咱們的人，我不是嗎？我雖然沒有入伙，但和郝姑姑與你們列位叔伯，早已是好像一家人了。你還不能把我當作『金鷄嶺的兄弟』嗎？」杜復正是要她說這幾句話，當下笑道：「好，那我也就不和你客氣了，你替我走一趟吧。」說罷，將那封文書交給了她。

楊浣青正待要走，杜復忽地想起一事，說道：「且慢！」

楊浣青道：「杜叔叔有何交待？」杜復說道：「你知道涼州總管李益壽是個什麼人嗎？」楊浣青道：「不知道。」

杜復說道：「他本來是西夏國的皇弟，金國滅了西夏，將西夏的一大半國土改制設立州縣，恢復舊日涼州之名。西夏國王已被處死，金國立皇弟李益壽作涼州總管。」

楊浣青道：「那麼這李益壽是不是假意投降金國，實則是忍辱負重，暗中圖謀恢復西夏的？」

杜復說道：「這倒不是，至少表面的迹象不似。他是唯完顏長之之命是從的，所以完顏長之才這樣信任他。他之能夠做涼州總管，就是因為有完顏長之做他的大靠山。」

楊浣青道：「那麼叔叔說他作甚？」

杜復說道：「但李益壽的兒子，和他的父親卻不是一樣心思。」

楊浣青道：「他父親知道嗎？」

杜復說道：「他是瞞着父親和耶律完宜有往來的。耶律完宜是西夏以前御林軍統領之子，國亡之後，佔山為王。他和咱們金鷄嶺也是有聯絡的。」

楊浣青道：「原來如此，那麼杜叔叔的意思是——」

杜復說道：「咱們不妨來個雙管齊下之策。」（三〇九）

要換過衫褲上工

精仔明　人中學

精仔明開始心慌，因為這是很重要的一刻，能否打入王精明的洋行，今後的命運如何，都在這一刻間決定了。

輕輕敲門，聽見王精明用番話應了，於是推門進去，不理三七廿一，來個九十度鞠躬先。鞠躬雖然不是西禮，明伯是半個中國人，也許受落的。誰知明伯冇受落，低頭在寫着什麼。

精仔明肅立一旁，兩三分鐘後，王精明抬起頭來，打量着精仔明一下，見他西裝骨骨的挾着公事袋，便皺皺眉頭，「好，我已經考慮過，歡迎你來洋行幫手。」

精仔明一身鬆晒，連忙趨前一鞠躬，再鞠躬，實實然忠曰：「多得明伯提拔，我永遠追隨明伯，跟明伯學嘢。」

「不過，洋行待遇唔高，你想清楚至好也。」

「唔緊要。只要有機會追隨明伯左右，待遇多少，在所不計。」

「奇埋，在洋行做事，不能不懂洋文。你的洋文程度甚差，今後要下些苦功，起頭趕上至得。」

「不瞞明伯，我早已有了這個計劃，日頭在洋行學嘢，晚上去夜校補習洋文，我下決心，晚晚啃英文，啃到兩三點鐘。」

王精明點點頭，望望精仔明的公文袋，曰：「你是不是帶定衫褲來上工？」精仔明怔了一下，一頭霧水。

「換過衫褲上工至得，你不慣着西裝。」王精明曰：「如果冇帶衫褲來，阿超有。我已叫阿超帶定一套衫褲畀你。即刻換衫上工可也。」

為什麼上工要換過衫褲？職員們不是都穿西裝返工的嗎？精仔明莫名其妙，只好把紙包打開，裏面是一件白色大襟衫，一條灰色肚腸褲。

「請問明伯，我在洋行做什麼職位？」

「後生。代阿超個位。」

精仔明真的呆得一陣，一陣怔怔的望着王精明。

王精明也望着他，神色自若曰：「只不過是後生唔想做？」

精仔明沉默了一刻。精仔明曰：「明伯，做後生，唔知有冇前途呢？」

「有冇前途，另一件事，」王精明曰：「任何一個新手入來打工，必須由後生做起。阿超是我的兒子，亦無例外，自然你不能例外。」（三三〇）

門牆　九公

三〇九　陳設怪誕的客廳

王靜因在打量着這個環境，客廳裏的佈置是主人設計的吧，看來不大順眼。進門左邊靠牆的地方，放了引人注意的一張圓形大沙發，塗滿了花花綠綠的，這大概就是時尚的所謂新潮的味道。正中的一道牆，最引人注目，上面裝了一對描金的燭台，作着一面鏡框，是一張耶穌的半身畫像。那紙像的兩邊又掛上幾幅西洋畫，寫的都是天呀、海呀的。進門的右邊牆，掛的幾張卷軸的國畫，畫的都是花、鳥、松、鶴之類。這邊的牆角，是一張小茶几，上面有一件瓷器小擺設，還有一個胖胖的孔子像。王靜因還發現其他的擺設，就忍不住笑起來了。看這客廳的陳設，這主人會是個怎樣的人呢？

秋華一時沒有領會王靜因的笑意。她只覺得這客廳佈置得有點古怪，不論是坐着，站着，都是叫人感到不舒服。

「你想這別墅的主人會不會是個宗教信仰者？」王靜因眨眼睛盯着那幅耶穌像，又轉過身來問秋華。

「你說他是基督教徒？」

「但是，我以為他又同時是一個孔子的信徒。」

秋華聽着，她聳聳肩，做了一個表示不明白的表情。其實，這又不是不可思議的，許多所謂熱愛、了解中國的外國人，都愛說自己尊敬孔子，就是對在中國出生，在中國長大，經歷過中國幾十年社會生活的中國人，也要搬出幾句孔子的說話，以為這樣就好叫人相信他是熟識中國的社會的，他是中國人的朋友。王靜因在中學時代，就聽一位教歷史的老師說過這點道理。

秋華望着那張花花綠綠的圓形大沙發，似乎有什麼觸動，她眨了眨眼睛，裝了個鬼臉，故意向王靜因道：「孔子提倡封建道德，難道他也愛『新潮』？」

秋華說罷，自己忍不住笑了，逗得王靜因也笑起來了。

放鴨子　海辛

新的願望

本着熱熱的錦飯盒，他呆然站在那裏觀望她。

金好則敏捷地蹲俯身子，隨手拾起幾塊石頭擲向河心，石頭發出「撲通，撲通」的聲音，河面激濺起無數朵水花。鴨羣受到水花濺綻的脅迫，來不及地掉轉方向，面向河岸，已為同心轉趨之勢。

她繼續蹲伏拾石頭，一口氣地，又在牠們稍遠的急流投下幾塊石頭，「撲通，撲通，撲通……」連聲響。

不一刻，鴨子們鼓翻波紋，匆匆向河岸浮游。待到牠們游至岸邊，她才揮動竹竿，往水裏一打，鴨子們便拍濺水花，上了岸。於是，她又用竹竿，驅趕牠們過壩轉坪，再向沿灘走去。

錦夫鬆了一口氣，佩服地睨望她一眼：「金好，多虧你來，要不，我便要像個笨人做蛋糕，越弄越糟哩！」

「中午水流急，我煮好中飯，趕熱送來給你吃，也看看鴨子們。」金好說，欣賞地打量他。

「放過鴨子，才知道這工夫並不簡單。」他說。

「辦多了，就成啦。」

「現在我經過墟市的酒樓，看見燒臘枱上掛着的燒鴨，便想起養鴨人家的辛勞來。」

「什麼事情都是這樣，幹起來，你便漸漸懂得多，明白個中滋味，然後你漸漸覺得自己有了新的見解。」

他坐下蔭坪，開始在暖暖的陽光照耀下，吃着中飯。金好看他吃飯，忍不住問：

「錦夫，放鴨子習慣了嗎？」

「我想再過些日子，會習慣下來的。」

「阿爹多了你這個助手像添加翅膀，他以後將去更多的鄉村替窮人醫病。」

「金好，我不但要放鴨，還要替你們把蕉樹攔擋好，更要替鄉親們做點事！」

「今天晚上開始，我們三山村的青年，要在破廟附近弄一個圖書室。將來，我們可以去讀報、看書、討論問題。」

「是由大家出力去建設圖書館，晚上就開始[illegible]我要那份力量和血汗。」

「我們全村的青年歡迎你這生力軍！」

[illegible]已被他抱在臂膀後，[illegible]金好站在[illegible]地[illegible]初冬，但不怎麼冷，陽光暖暖，天空[illegible]聽到鴨子的鳴叫，聽到河水的流淌。又一天開始！（完）

特別士多　香江風貌

蕭楷鐵的意思，就是要老婆說句話，把阿勝留下來。

阿勝每月的工錢才不過一百八十塊，一天工作十幾小時，照蕭楷鐵的說法正是：「掘使掘用」。他着實希望阿勝留下來。可是說不出口，面子上難過。

偏偏他的老婆並不會意。而且，從來蕭楷鐵說話，她只有點頭，再不然，頂多閉嘴不說。

這當兒，她以為丈夫「依舊」說「炒」，連忙答道：「阿勝不願幹下去，你說要找個人就找人囉。」

「好！把工錢算給我！」阿勝在氣頭上，恨不得馬上跑出去。

「你急什麼？」蕭楷鐵恨得咬牙切齒。「你呀，有多少工錢？這時間，算什麼工錢？明兒算！我說，明兒算！」

「怕你敢賴賬不成？明兒算就明兒算。大嫂，我就只有這麼幾件[illegible]舖蓋。我[illegible]等會兒你看點一下。」

到了這田地，蕭楷鐵真是無可轉圜。他的兩隻眼珠子[illegible]出眼睛來。

阿勝「一肚氣[illegible]上閣樓。

蕭楷鐵抓着老婆的胳臂：「蠢貨，把阿勝留着，你要我當着他認『錯』不成？」

老婆不[illegible]：「你『炒』他，[illegible]」

「你要走就說，把他抓回來！」婦人等着阿勝爬下來，一手拿[illegible]關我屁事！」

婦人道：「你這個人[illegible]說[illegible]啦，後生仔，別那麼使氣性啊。」老說[illegible]遇，他的皮氣，勉強的笑了笑：「大嫂，這他的脾氣你是知道的。他嘴裏說，心裏可不這麼說。阿勝，你是個好幫手，他心裏有數啊。」

[illegible]下來吧。婦人本[illegible]跟阿勝[illegible]個不是。只怕丈夫不高興，不敢說出口。「扭計」，她就[illegible]阿勝年紀輕，易冒火。此刻婦人這麼說，卻不是蕭楷鐵那「反」，是受軟不受硬。

而覺得不好意思：「大嫂，這……這叫我怎麼說呢？實在，也不關大嫂的事。」

「也不能這麼說。」婦人趁機一個勁的說：「誰說不關我的事，你這一走，他找個人替你，生手生腳，總得有個時間才搞掂。」

[illegible]不見了[illegible]了我。聽說[illegible]句便有人來。

蕭楷鐵在心裏笑。他想老婆倒還機靈，懂得轉彎抹角說話。

阿勝嘘了口氣，沒說話。

「你是老板，我把阿勝留下來了，你怎麼說？」婦人大模大樣的當着蕭楷鐵說。

「我尊重你。你的意思也有些道理。」蕭楷鐵回過臉去說話。他就是不要阿勝看到他的表情。

阿勝沒洗澡就爬上閣樓，不一會就聽到他的鼾聲。（十八）

夢　林海

七六「不怕打的怪物」

於是，查爾頓憶述昨晚由學校回家時事發的過程——

「我剛拐了個彎，離家約莫三、四十碼，突然，有人用英文叫我一聲——查爾頓！我回過頭去，就被一個人抓住頸脖，三個人在前面輪番向我毆打。那個抓住我頸脖的人陰陽怪氣地說：『知道嗎？這是給你的懲罰！』我奮力掙扎，飛起一腳踢倒了前面一個，再趕上一腳，他們就殺豬般嗥叫，手一鬆，我就掙脫了——一個對他們四個，這場架不好打，況且其中兩個還有武器，一個執彈簧刀，一個拿單車鏈，他們包圍，頭、胸、背都捱了幾下單車鏈，要我倒下去，但我咬着牙，就是站着抵抗！他們一邊打一邊喊：『這小子，硬頸！』打了兩分鐘，我快支持不住了，突然兩部的士在附近停下來，兩個司機跳下車，大聲吆喝：『別打！別打！』這四個臘小鬼一見有人來，就各散東西，跑了，有一個還扔下他的單車鏈……」

「你沒有看醫生嗎？」章莉莉關心地問。

「醫生說，奇怪，怎麼你的骨頭一根也沒有斷！」查爾頓說。

「你真[illegible]……」又爆出笑聲。他的樂觀迅即感染了同伴，連章莉莉也忍俊不禁。

「你還記得我收到的那封恐嚇信嗎？」查爾頓又對章莉莉說：「他們果然動手了，也算言行一致吧。不過，偏偏碰到我這個不怕打的怪物！」大家說笑一陣。查爾頓這才正色道：「聯合戰線要舉行一次反越戰大進軍，就該作出相應的行動，支持美國國內人民的正義鬥爭！」

「只有三天的準備，太急了。」一個同學有點為難地說。

「要[illegible]，別說有三天，也可以辦到[illegible]。」章莉莉[illegible]上次示威[illegible]經驗，她總結出一條[illegible]思想上敢於[illegible]下去」，就會[illegible]一往無前的勇氣。

迷離　葉然

小說集

朱子照和龍彩霞的這一良夜，就是這樣給糟塌殆盡了。

他們在警署裏，先後見到那六個阿飛。他們的態度是那樣的輕鬆，就像回到老家一樣，跟這個警員打招呼，跟那個警員嚼舌頭，完全不像是個犯人的樣子，使到朱子照和龍彩霞大惑不解。

說他們不像個犯人，可又是個犯人，至少是個所謂嫌疑犯吧！因為他們畢竟被關在捕房的鐵籠裏。

這六個阿飛原是兩截不同的組織，這是朱子照和龍彩霞所親眼見到和親身經歷的。在山頂的時候，打個你死我活，但關在鐵籠，卻又好像是老朋友，有時還一致對外，談笑自若，有時瘋言瘋語，來對在場的朱子照和龍彩霞尋開心。

這些，都是使到朱子照和龍彩霞迷惑的。但使朱子照和龍彩霞更加迷惑的，就是他們報失的東西，沒有一件被警方找回。

「你們有沒有[illegible]？你們果真被劫去這許多東西？」負責偵查的警員詫異的反問。

「難道我們會說謊嗎？」朱子照有點火了。

「我的意思，是我們沒有搜出這些贓物。」（二十四）

死巷　白飛鳴

「我怎樣對你說，你在網中，你那位寶貝女兒連房門也不許我踏入一步，不信，你問你家裏任何的一個人。」

羅天松給頂了回來，作聲不得，只好說：「你走，你滾，我不稀罕！我現在再也不要你了。這是我們羅家的家規。但是，這個兒子是我的，我不能讓他跟着你的身邊，讓人笑話。」

「兒子是你的，難道不是我的！至於這個家……」

「這個家怎樣？你沒有權過問我們羅家的事情。」

「哼，奇怪！你要阿貴做兒子，你怎能不承認他的母親是羅家的人。除非你不承認阿貴是你的兒子，那末，我們母子兩人，就跟你們羅家完全沒有了關係，阿貴今後連姓也要改了。」

羅天松本以為對付這個無知無識的女人，是非常容易的，只要一唬一嚇，什麼都可以解決，不料事情可沒有這樣的便當，這個平時非常馴良的女人，居然敢於對他反抗，既然嚇不倒，也騙不到，她堅持要回自己的兒子。羅天松在盛怒之下，氣得全身發軟，說道：

「你……你簡直無理取鬧，我硬把阿貴留在這裏，不許他回去，看你怎樣？」

「我天天來跟你吵，跟你鬧！」

「你敢？……你敢？」羅天松越更氣衰力弱了：「我叫警察來逮了你。」

「好哇！事情鬧得越大越好，反正，我連性命也可以不要。你叫警察逮我，不怕我，我也不怕。只要事一鬧大，是非曲直，自有公論，那時呀，你羅天松的大名，在報上一登，哼！」

羅天松完全沒有想到這個女人這樣的厲害。因為這一句話，正正擊中了他的要害。在最近以來，他以生病為藉口——實際上他也是真正的生病，完全停止了社交活動，內裏有着極大的苦衷，要是[illegible]寶貴的事情鬧大，對他非常的不利，於是只好恨恨地說道：

「哼！我真想不到你這樣狠。」

別說羅天松想不到，就是這個女人自己也想不到。根本她的辦法，居然使得羅天松完全處於被動，毫無力說。

「我算怕了你，你如果要錢，我給你。」羅天松有氣無力說。

「我不要錢，我只要人。」這女人說，「但是從今以後，自食其力，決不跟羅家發生任何的關係，不是放棄，要他跟在自己的身邊。」（二十八）

入口船期預告

船名	名	開來港口	月日	公司
林肯總統	PRES. LINCOLN	美國	12月18	總統
追風丸	OIKAZE MARU	日本	12月18	東洋
台壽	TAI SHOU	台灣	12月18	順利
佑寶	YEWBANK	東南非	12月18	鐵行
軒利途馬士基	HENRIETTE MAERSK	日本	12月18	捷成
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	美國	12月18	總統
東安	EASTERN ANNA	日本	12月18	天祥
吉進丸	KISSHIN MARU	日本	12月18	永泰
長城	KOTA PANJANG	新加坡	12月18	太平
光榮紅葉	GLORY MOMIJI	橫濱	12月18	大信
德利馬士基	TREIN MAERSK	美國	12月18	捷成
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	12月18	捷成
伊沙士泰	ISARSTEIN	歐洲	12月18	捷成
柯利近熊	OREGON BEAR	三藩市	12月18	太平洋
急連路高	GLENOGLE	日本	12月18	渣甸
休斯敦丸	HOUSTON MARU	新加坡	12月18	大阪
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	12月18	太平
泰伸丸	TAISHIN MARU	神戶	12月18	大信
亞露西	AROSIA	歐洲	12月18	寶隆
海隆	HAI LONG	基隆	12月18	東海
花蓮	HUALIEN	新加坡	12月19	利通
士打富譚美	STRAAT FUTAMI	大連	12月19	渣華
吉祥	GEH YUNG	高雄	12月19	港郵
青雲丸	SEIUN MARU	日本	12月19	日郵
神祐丸	SHINYU MARU	日本	12月19	三利
松島丸	MATSUSHIMA MARU	日本	12月19	東方
立端馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	新加坡	12月19	福來
大之家	TIJUCA	美國	12月19	多利順
芝利旺	TJILIWONG	東非新加坡	12月19	渣華
金山	GOLDEN HILL	新加坡	12月19	[illegible]
第八金力丸	KINRIKI MARU No.8	日本	12月20	東洋
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	12月20	順昌
華星	STAR BELLATRIX	日本	12月20	福來
丹絨絲寧	TANDJUNG SELE	印尼	12月20	通裕
邊士達	BENSTAC	英國	12月20	邊行
意大利丸	ITALY MARU	日本	12月20	[illegible]
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南美南非新加坡	12月20	渣華
華婷	VIRGINIA	西貢	12月20	順昌
讚芬蘭	DON RUFINO	日本	12月20	華林
渣拿必基	JALAPANKHI	日本	12月20	華林
東方寶玉	ORIENTAL JADE	三藩市	12月20	港郵
東方綠華	ORIENTAL ESMERALDA	新加坡	12月20	港郵
寶利華利	BONNE VILLE	紐西蘭澳洲	12月20	多利順
貴州	KWEICHOW	曼谷	12月20	太古
協新丸	KYOSHIN MARU	新加坡	12月20	大阪
美士美	SUSANNE	曼谷	12月20	振盛行
海國	HAI KUO	基隆	12月21	東海
芝蘭諾	TJIMANUK	新港	12月21	渣華
神龍丸	SHINRYU MARU	神戶	12月21	大信
日海丸	NIKKAI MARU	新港	12月21	海聯
忠和丸	CHUWA MARU	日本	12月21	東洋
百勝年	BARBER MANGAN	美國	12月21	多利順
仙海丸	SENKAI MARU	日本	12月21	大阪
幸洋丸	KOYO MARU	日本	12月21	嘉信
生田丸	IKUTA MARU	神戶	12月21	大信
茂利怡美利	MURRAY EVERETT	日本	12月21	福來
東方戰士	ORIENTAL WARRIOR	美國	12月21	港郵
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅乃	12月21	華通
八坂	YASAKA	日本	12月21	東洋
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	12月21	永泰
高嘉士	CALCHAS	英國	12月21	太古
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	日本	12月21	大誠
士打香港	STRAAT HONGKONG	日本	12月21	渣華
士打堪培蘭	STRAAT CUMBERLAND	新西蘭	12月21	渣華
加省熊	CALIFORNIA BEAR	瀛市	12月21	太平洋
協安丸	KYOAN MARU	日本	12月22	中央
剛迪夫	SASHA KONDRATIEV	神戶	12月22	菲士高
協昭丸	KYOSHO MARU	日本	12月22	中央
拉查	RAJAH	新加坡	12月22	渣甸
麥迪臣總統	PRES. MADISON	美國	12月22	總統
和光丸	WAKO MARU	名古屋	12月22	大通
沙拉耶	SALAJAR	印尼	12月22	通裕
邊雲諾	BENVANNOCH	高雄	12月22	邊行
密西西比丸	MISSISSIPPI MARU	南非	12月22	川崎
高雄	KAOHSIUNG	基隆	12月22	利通
汎濤義	PANDO POINT	美國	12月22	鐵行
力圖丸	NITTOU MARU	日本	12月22	太平
千利達	TRINIDAD	日本	12月22	寶隆
馬天尼	MARTINIQUAIS	歐洲	12月22	法郵
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE	日本	12月23	渣華
馬芝安	MACHON	日本	12月23	太古
柯利近	OREGON	曼谷	12月23	渣甸
美露士	MILOS	澳洲	12月23	福來
淡路山丸	AWAJISAN MARU	日本	12月23	大阪
運高時	VAUCLUSE	美國	12月24	法郵
第十石卷丸	ISHINOMAKI MARU No.10	日本	12月24	東洋
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	12月24	大阪
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	日本	12月24	大阪
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	12月24	捷成
羅篾馬士基	ROMO MAERSK	日本	12月24	捷成
青島	TSINGTAO	基隆	12月24	太古
伊利莎伯港丸	PORT ELIZABETH MARU	日本	12月24	大阪
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	日本	12月25	永泰
大壽丸	DAIJU MARU	日本	12月25	東洋
大寶利	DAEPORI	曼谷	12月25	新興行
東傑	EASTERN RANGER	澳洲基隆	12月25	渣甸
海順	HELIOS	詩巫	12月25	多利順
松盛丸	SHOSEI MARU	日本	12月27	大阪

出口船期預告

歐洲線

船名	名	開往港口	月日	公司
汎濤領	PANDO HEAD	倫敦漢堡	12月18	鐵行
美國百靈	AMERICAN LARK	鹿特丹	12月18	美輪
皮利亞士	PELEUS	利物浦	12月19	太古
伊沙士泰	ISARSTEIN	歐洲	12月20	捷成
急連路高	GLENOGLE	倫敦漢堡	12月21	渣甸
意大利丸	ITALY MARU	漢堡歐洲	12月21	[illegible]
邊雲諾	BENVANNOCH	倫敦不來梅漢堡	12月24	邊行
千利達	TRINIDAD	漢堡歐洲	12月24	寶隆
馬芝安	MACHAON	利物浦	12月25	太古
荷沙地亞	HOLSATIA	漢堡歐洲	12月25	捷成
運高時	VAUCLUSE	倫敦漢堡	12月25	法郵
汎濤義	PANDO POINT	漢堡倫敦	12月26	鐵行
高士打吉	KLOOSTERKERK	歐洲	12月28	渣華
柏力天奴	PALATINO	意大利	12月28	天祥
美國靈貓	AMERICAN LYNX	鹿特丹	12月29	美輪
立端馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	倫敦漢堡	12月30	福來
菲利達	JURATA	歐洲	12月30	天祥
邊域奇	BENVRACKIE	利物浦	12月30	邊行
夏連那士	HELENUS	利物浦	12月31	太古
邊士達	BENSTAC	倫敦漢堡	12月31	邊行
彭布祿州	PEMBROKESHIRE	倫敦漢堡	12月31	渣甸
寶麗娜	BORIBANA	漢堡歐洲	1月2	寶隆
潘利娜	PENELOPE	意大利	1月4	[illegible]
伊予丸	IYO MARU	地中海	1月6	日郵
施吉	SCHIFFKERK	安特衛普歐洲	1月6	渣華
美國精兵	AMERICAN LEGION	鹿特丹	1月6	美輪
查洛馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	1月6	捷成
邊羅華士	BENLAWERS	漢堡倫敦	1月6	邊行
美國自由	AMERICAN LIBERTY	鹿特丹	1月7	美輪
甸那士高	DINNA SKOU	歐洲	1月7	日郵
凌雲	LING YUNG	倫敦漢堡	1月7	港郵
柏來姆	PRIAM	利物浦	1月9	太古

印·巴·中東線

船名	名	開往港口	月日	公司
加利沃	KALEMYO	仰光	12月18	新興行
軒利途馬士基	HENRIETTE MAERSK	卡拉奇波斯灣	12月19	捷成
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	12月21	福來
茂利怡美利	MURRAY EVERETT	加城仰光	12月22	福來
剛迪夫	SASHA KONDRATIEN	馬德拉斯	12月23	菲士高
淡路山丸	AWAJISAN MARU	紅海	12月23	大阪
最上山丸	MOGAMISAN MARU	中東	12月26	大阪
鐵達	TRSAT	的港	12月26	[illegible]
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣	12月27	福來
松盛丸	SHOSEI MARU	加城吉大港	12月28	大阪
大韓怡美利	HUGHEVERETT	加城仰光	12月29	福來
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	12月30	香島
明祥丸	MEISHO MARU	波斯灣	12月31	大阪
坪洲	PING CHAU	紅海	12月31	香島
[illegible]	AL AHMADIAH	科威特加林沙	1月2	渣甸
海英	HAI ENG	波斯灣	1月2	太平

東南亞線

船名	名	開往港口	月日	公司
成功	SENG KONG	婆羅乃	12月18	聯順
山鳳丸	YAMASHIGE MARU	新加坡	12月18	大源
樂興	MONICA	曼谷	12月18	順昌
業興	REBECCA	西貢金磅遜	12月18	順昌
海多	HALLDOR	曼谷	12月18	多利順
勝隆丸	SHORYU MARU	古晉詩巫	12月19	海聯
追風丸	OIKAZE MARU	新加坡	12月19	東洋
吉進丸	KISSHIN MARU	新加坡	12月19	永泰
開發	KAFAR	大南	12月19	建華
第一熊幸丸	KUMASACHI MARU No.1	新加坡	12月19	嘉信
利通	JAGUAR	西貢	12月20	利通
東安	EASTERN ANNA	新加坡巴生	12月20	天祥
建興	KIN HING	西貢	12月20	建華
神祐丸	SHINYU MARU	汶萊納閩	12月21	三利
大之家	TIJUCA	曼谷	12月21	多利順
美士美	SUSANNE	曼谷	12月22	振盛行
寶運	BONATRADE	雅加達望加錫	12月22	亞非
忠和丸	CHUWA MARU	古晉	12月22	東洋
讚芬蘭	DON RUFINO	馬尼拉	12月22	華林
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	12月22	順昌
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	新加坡	12月22	大誠
華婷	VIRGINIA	西貢金磅遜	12月22	順昌
錫蘭丸	CEYLON MARU	曼谷	12月22	永泰
金宏	CHIN HORNG	婆羅乃	12月22	明仁
喜鳳	GAY PHOENIX	金邊	12月22	南安
協昭丸	KYOSHO MARU	新加坡	12月23	中央
協安丸	KYOAN MARU	馬尼拉	12月23	中央
日海丸	NIKKAI MARU	新加坡	12月23	海聯
金剛	KAM KONG	金邊	12月23	聯順
高雄	KAOHSIUNG	西貢	12月23	利通
汶萊第一	BRUNEI No.1	婆羅乃	12月23	華通
幸洋丸	KOYO MARU	新加坡	12月23	嘉信
沙拉耶	SALAJAR	印尼	12月25	通裕
羅篾馬士基	ROMO MAERSK	西貢新加坡	12月25	捷成
寶利	PALMARES	雅加達泗水	12月26	亞非
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	西貢	12月26	永泰
大壽丸	DAIJU MARU	新加坡	12月26	東洋
大正丸	TAISEI MARU	新加坡	12月27	泰山
海皇	HOI WONG	新加坡檳城	12月27	捷順
長城	KOTA PANJANG	新加坡檳城	12月27	太平
娜娟	NANI WARTABONE	西伊里安	12月28	大元

上海·青島·天津線

船名	名	開往港口	月日	公司
芝利旺	TJILIWONG	新港	12月20	渣華
士打巴利	STRAAT BALI	上海	1月18	渣華

基隆·釜山·日本線

船名	名	開往港口	月日	公司
佑寶	YEWBANK	日本	12月19	鐵行
台灣	TAIWAN	基隆	12月19	太古
花蓮	HUALIEN	基隆	12月20	利通
總統	PRESIDENT	橫濱	12月20	天祥
士打富譚美	STRAAT FUTAMI	日本	12月20	渣華
立端馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	日本	12月20	福來
海隆	HAI LONG	基隆	12月20	東海
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	日本	12月21	渣華
協新丸	KYOSHIN MARU	日本	12月21	大阪
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	日本	12月22	渣華
拉查	RAJAH	日本	12月23	渣甸
海國	HAI KUO	基隆	12月23	東海
馬天尼	MARTINIQUAIS	日本	12月23	法郵
海洋丸	OCEANIA MARU	日本	12月26	日郵

非洲線

船名	名	開往港口	月日	公司
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西南非	12月20	捷成
士打香港	STRAAT HONGKONG	南非	12月22	渣華
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE	西非	12月24	渣華
芝蘭諾	TJIMANUK	東非	12月24	渣華
伊利莎伯港丸	PORT ELIZABETH MARU	東非	12月25	大阪
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	南非	12月25	大阪
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	西非	12月25	大阪
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	12月28	渣華
黑鵰	BLACK OSPREY	南非	12月29	渣甸
密龍基士	MULUNGUSHI	東非	1月2	渣甸
漢諾華蘭	HANNOVERLAND	南非	1月3	渣甸
島根丸	SHIMANE MARU	西非	1月3	日郵
多威	TOURVILLE	西南非洲	1月3	沙嘩

美洲線

船名	名	開往港口	月日	公司
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK	紐約	12月18	捷成
比亞士總統	PRES. PIERCE	紐約	12月18	總統
美國百靈	AMERICAN LARK	加州	12月18	美輪
美國郵	AMERICAN MAIL	西雅圖溫哥華	12月18	福來
建盛	KEN SHENG	加州溫哥華	12月18	中央
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	12月18	太平
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	加州	12月19	總統
利高士	TRENEGLOS	南美	12月19	港郵
林肯總統	PRES. LINCOLN	加州	12月19	總統
懷明	WYOMING	加州	12月19	渣甸
倫敦	LONDON ADVOCATE	洛杉磯紐約	12月19	港海
台壽	TAI SHOU	洛杉磯[illegible]	12月20	順利
吉祥	GEH YUNG	洛杉磯三藩市	12月20	港郵
青雲丸	SEIUN MARU	墨西哥灣加勒比海	12月20	日郵
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	紐約	12月21	捷成
渣拿必基	JALAPANKHI	加州溫哥華	12月22	華林
柯利近熊	OREGON BEAR	加州	12月22	太平洋
士打香港	STRAAT HONGKONG	南美	12月22	渣華
力圖丸	NITTOU MARU	美國	12月22	太平
景士威利	KINGSVILLE	溫哥華	12月23	多利順
麥迪臣總統	PRES. MADISON	紐約	12月23	總統
東方寶玉	ORIENTAL JADE	加州	12月23	港郵
東方綠華	ORIENTAL ESMERALDA	加州中南美洲	12月23	港郵
柯利近	OREGON	西雅圖溫哥華	12月24	渣甸
東方戰士	ORIENTAL WARRIOR	紐約	12月24	港郵
史栢拉萊克	STELLA LYKES	墨西哥灣	12月26	總統
多倫多城	TORONTO CITY	南美洲	12月27	港郵
多倫達	TURANDOT	洛杉磯溫哥華	12月27	多利順
國川丸	KUNIKAWA MARU	加州加勒比海	12月27	川崎
力打合姆	NEDER REMS	墨西哥灣	12月28	渣華
顧頓貝其	GUDRUN BAKKE	溫哥華	12月28	鐵行
美國靈貓	AMERICAN LYNX	加州紐約	12月29	美輪
泰來總統	PRES. TAYLOR	紐約	12月29	總統
智利丸	CHILE MARU	溫哥華	12月30	川崎
利旋	RELIANCE CORDIALITY	洛杉磯紐約	12月30	港海
長堤	LONG BEACH	美國	12月30	太平

澳洲線

船名	名	開往港口	月日	公司
士打多倫加	STRAAT TAURANGA	澳洲	12月20	渣華
士打堪培蘭	STRAAT CUMBERLAND	新西蘭	12月23	渣華
貴州	KWEICHOW	澳洲	12月24	太古
美露士	MILOS	澳洲	12月26	福來
青島	TSINGTAO	新西蘭	12月29	太古
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	12月30	渣甸
顧頓貝其	GUDRUN BAKKE	澳洲	1月3	鐵行
威靈頓丸	WELLINGTON MARU	新紐西蘭	1月6	太古

首批三百[illegible]鈔的日錦出[illegible]

【本報訊】物城胆片糖，昨天運到的江門蔗片糖，昨首批運到三百餘，全部在碼頭沽清，每擔六十七元，也成出二百餘，成價為每擔六十七元，比前跌低三元。明年一月二十日以前運到交收的榴花粗砂，續以每噸七百六十元開盤出售，港商共訂入約五百噸。昨日榴花糖有轉手沽出，最後交收每噸七百六十五元。太古粗砂，昨日運到五百噸，大部分都交給前已賣入期貨的客戶。東德中粒粗砂，昨日開盤，批發商售每噸七百七十元。轉手碼頭貨有十五噸成交，每噸分成七百四十二元和七百四十五元。國際原糖市道，價亦少變。前日倫敦現貨為每噸四十三磅半，十二月期貨四十四磅半；紐約現貨每磅四點零八美仙，明年三月期貨則為四點二一美仙。

今日明日

今日入
汎濤領 PANDO HEAD(上午[illegible]
嘉娜馬士基 CLARA MAERSK([illegible]
馬臣萊克 MASON LYKES(上午[illegible]
漢士馬士基 HANS MAERSK(上午[illegible]
山鳳丸 YAMASHIGE MARU
業興 REBECCA (下午六時[illegible]
樂興 MONICA(下午十一時)
奎松總統 P.PRES. QUEZON([illegible]
馬來亞成功 MALAYSIA SUCCESS
皮利亞士 PELEUS(下午四時)
倫敦 LONDON ADVOCAT[illegible]

今日出
那拉 NARA(上午)
金港 GOLDEN HARBOUR
百高 BURGO (下午)
施吉 SCHIRKERK(半夜)
[illegible] NUDDEA(下午)
第11高砂丸 TAKASAGO MARU
亞巴仙 ABASIN(下午)
邦斯維利 BRONXVILLE(下午)
翠榮 TSUI YUNG(晨早)
廣西 KWANGSI(上午十時)
先達康年 STRATHCONON(上[illegible]
多利多 TORREADOR(上午)[illegible]
金華 KING HWA(下午)
漢士馬士基 HANS MAERSK(下午[illegible]
幸松丸 KOSHO MARU(上午[illegible]
美中美 MICHAEL JEBSEN([illegible]
PRINCESS IRENE(上[illegible]

明日入
成功 SENG KONG
比亞士總統 PRES. PIERCE
勝隆丸 SHORYU MARU(下午[illegible]
坪洲 PING CHAU
建興 KIN HING(上午)
加利沃 KALEMYO
來利碧琪 LLOYD BAKKE
松鳳丸 SHOHO MARU
美國百靈 AMERICAN LARK([illegible]
亞利曼尼亞 ALEMANNIA
法蘭福 FRANKFORD
海國一號 HWA KUO No.1
海多 HALLDOR(上午)
第一熊幸丸 KUMASACHI MARU

明日出
[illegible] CIRCEA(上午)
馬臣萊克 MASON LYKES(下午[illegible]
大安 TARN (下午)
明達 UNION BRENDA (下[illegible]
莎園 SAHAR(上午)
奎松總統 P.PRES. QUEZON([illegible]
東方佳人 ORIENTAL LADY ([illegible]
依福 ERFURT(下午)
科羅烈達丸 FLORIDA MARU(上[illegible]

輪船[illegible]
船 名
愛菲馬士基 EFFIE MAERSK
白莉莉 WHITE LILY
宋興 LORINDA
建盛 KEN SHENG
海星 OCEAN STAR
順榮 SHUN WING
奧之加碧琪 OGEKA BAKKE
迪哥連 DEUCALION
邊羅華士 BENLAWERS
銀洋丸 GINYO MARU
光榮櫻花 GLORY SAKURA
東海 TONG HAI
利高士 TRENEGLOS
山星丸 YAMAHOSHI MARU
積士民 LOYAL JASMINE
海船主 SEA FARER
希拉斯 HELLAS
美國郵 AMERICAN MAIL
柏來姆 PRIAM
山洋丸 SANYO MARU
猛龍 SUPER DRAGON
積家第 JAGARTI

法蘭福 S.S. "FRANKFORD"
十二月十七日到港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
招商局輪船公司啓
干諾道西十五—十六號九樓
電話：[illegible]

海天集

美國·澳大利亞·印度洋

董思

澳洲雜誌「澳大利亞國際」，最近一期以東南亞作為重點，報道了西澳大利亞州同東南亞、非洲的關係近年來有了迅速發展的情形。

西澳大利亞州是澳大利亞聯邦六個州中的一個單位，但是它的出口貨數量，目前已佔澳洲全部輸出貨的一半。由此可以看到，澳洲的貿易正向着印度洋方面發展。

該雜誌報道，澳洲在最近八年中，曾經派遣了二十個「貿易代表團」訪問東南亞國家和地區，其中西澳洲的代表，今年訪問過新加坡、格椰、香港、印尼和非洲，澳洲商人們明年二、三月間去阿拉伯灣訪問。

西澳洲的主要港口為伯斯附近的弗里曼特耳港。它每年的貨物吞吐量，已達一千一百萬噸。弗里曼特耳同新加坡的海輪航程為五天。目前西澳洲的蔬菜已經供應新加坡，它同新加坡的經濟關係越來越密切。

「澳大利亞國際」是一份商業性雜誌，內容以報道澳洲的商務發展為主。實際上，西澳洲向印度洋的發展，不僅限於商務方面，在伯斯附近的可克奔·桑德，美國正在興建一個軍港。據美國「華盛頓郵報」上月中報道，這個軍港將在五年內建成，可以容納四艘驅逐艦和三艘潛水艇。

由此看來，澳洲西部不但是面向印度洋的一個商業中心，也是一個軍事中心。美國利用西澳洲為踏腳石，向印度洋擴展勢力。澳洲實際上由美國在幕後策動，是為美國的利益服務的。

美國從一九五一年締結的「美澳新安全公約」，不但在澳洲各地興建各種各樣的軍事基地，還鼓勵澳洲伸展勢力到新加坡和馬來亞，替美國充當東南亞的看門狗。

據外電報道，「馬來西亞」總理拉薩克十二日說，澳洲將以裝備供應「馬來西亞」軍隊。澳洲在星、馬扮演的角色，並幫助星、馬訓練軍隊，正是抄襲美國在南越、老撾和泰國實施的一套嗎？為了企圖鎮壓亞洲人民反對美國侵略的鬥爭，美國在星、馬改採在幕後操縱的辦法，用澳洲作替身，實際上仍由美國控制星、馬這一戰略地帶。

對柬埔寨的朗諾集團，美國最近也採取由澳洲出面的辦法。據外電報道，澳洲最近以一批武器彈藥供應朗諾集團，其中七千八百支衝鋒槍連同彈藥，原是美國在第二次世界大戰時期給予澳洲的，如今澳洲轉而用以裝備朗諾集團了。美國這一瞞天過海的辦法，是騙不了亞洲人民的，也騙不了反對侵略戰爭的美國人民的。

不管由自己赤膊上陣也好，利用澳洲作替身也好，美國「用亞洲人打亞洲人」的辦法，在過去碰了壁，今後也要照樣碰壁的。

松嫩平原人歡馬叫

江新

初冬，這間的松嫩平原，正是農村社員們送交新糧的繁忙時節。公路上，滿載糧食的膠輪大車接連不斷，社員們興高彩烈地向糧站走去。我們迎着陣陣笑聲，踏過一輛輛大車，來到松花江畔的巴彥縣興隆鎮糧站。

糧站內外，毛主席語錄牌耀眼醒目。糧站的工作人員正在熱情地接待前來送糧的貧下中農，過稱、卸車，人歡馬叫，一片歡騰。黃澄澄的大豆，火紅的高粱，金黃的玉米，堆積如山。輸送機把糧食源源不斷地送進一排排糧囤，工人把一車車糧食運進大糧倉。伸進糧站的鐵路專用線上，一列列裝運糧食的火車歡快地駛往外地。糧站革命委員會主任李樹軒向我們介紹：「今年又是好年頭，貧下中農幹勁足，交糧日期提前半個月，糧食又好又多，糧倉糧囤更不夠用了。」

我們從化驗室到磅秤場，從糧倉到裝卸台，到處都聽到對豐收的讚語。一位化驗員告訴我們：「今年的糧食籽粒成，水分低，色澤好，雜質少。農民兄弟生產出這麼好的糧，這是開展『農業學大寨』群眾運動的結果！」

在糧站休息室裏，送糧的貧下中農邊烤着火，邊喝開水，邊談着今年農業豐收的大好形勢。富源大隊革委會主任于成太，樂滋滋地說：「千條萬條，聽毛主席的話，第一條。用毛澤東思想種田，是取得豐收的第一條。」解放初期，富源大隊的土地，除了黃土包，就是澇窪塘，雨天一片水，旱天硬梆梆，畝產不過百斤。自從遵照毛主席的教導，實現農業集體化，貧下中農心貼在一起，勁擰在一塊，以大寨人為榜樣，在澇窪地上，修起排澇渠，使四千畝澇窪地，免除內澇災害；還用爐灰渣改良了四百多畝地的土壤，把上百畝黃土地，鋪上一層黑土，再加上用拖拉機耕作，糧食畝產逐步提高，特別是經過無產階級文化大革命，毛澤東思想大普及，社員的幹勁更大，產量更是一再提高。今年，全大隊平均畝產四百七十斤，超過了全國農業發展綱要規定的指標。解放初，每年只賣十幾萬斤糧，今年出售給國家二百五十多萬斤，除了留足口糧和飼料，還貯備了幾十萬斤糧食，現在正在出售隊裏的餘糧。

社員們從當前的大好形勢，談到舊社會送「出荷」糧的悲慘遭遇，他們控訴當年日本帝國主義侵略東北時的滔天罪行。老貧農劉永奎說：「舊社會哪有窮人的活路。秋天，莊稼剛上場，地主、警察就提着棒子挨戶翻箱倒櫃，催租催糧。解放前二年，我們村的六家佃戶被逼得出外討飯。」過了四十多年苦日子的老貧農于振國，身穿一身皮襖，憤怒地說：「日本侵略者統治時期，我們來送『出荷』糧真像入鬼門關一樣。那時，糧站早關門、晚開門，被迫來送『出荷』糧的大車在那十冬臘月天裏排出五、六里地遠，一等就是幾天幾夜，而且經常遭到日本鬼子的毒打。」

社員們說：只有在偉大領袖毛主席領導下的社會主義新中國，廣大貧下中農才有今天的幸福生活。

送糧的社員興奮地告訴我們，當前各個生產隊普遍開展了毛澤東思想學習班，總結今年的豐收經驗，制定明年的增產措施。他們說，他們生產隊要搞農田基本建設，買一台拖拉機，準備明年擴大再生產。這一件件喜人的消息，使我們清楚地看到：廣大貧下中農決心在今年豐收的基礎上，進一步擴大再生產，為社會主義革命和社會主義建設作出更大的貢獻。

當我們離開糧站的時候，放眼松嫩平原，紅旗招展，堆滿糧食的大車源源不斷地向糧站湧來。公路兩旁，收過莊稼的土地上，廣大社員正在挖溝修渠，為奪取明年農業更大豐收戰鬥着。

大公園

鐵畫的故事

家俊

安徽省的蕪湖，是個手工業發達的城市。它有一種引人注目的特種手工藝品，名鐵畫。

這種鐵畫是用熱鐵打成的掛屏，上面塗抹一層黑油，蒼勁古樸，別具風格。相傳鐵畫創始於明末清初。

製作鐵畫的人，不僅要鐵活技術好，還要有藝術功夫。那時的鐵畫產品，都由當地的天主教堂收購，運銷國外圖利。到解放前，已人亡技絕。只有老一輩的蕪湖人，偶然談起鐵畫。但鐵畫是什麼樣子，怎樣製作，誰也不知道。

直到一九五六年，蕪湖全市手工業實行合作化，在合作化的高潮中，手工業管理部的人們，為了發掘祖國藝術遺產，踏破鐵鞋四處尋訪，才發現鐵業老工人儲炎慶學過鐵畫。

原來，儲炎慶在十九歲時，在一個師傅的作坊裏拉風箱，他看見那師傅憑一支鐵錘在鐵砧上打出「梅、蘭、竹、菊」的枝葉和花朵。但製作鐵畫的重要部分，把一堆亂七八糟的枝葉花朵組織起來，變成和諧、勻稱的畫幅——那師傅卻不給別人看見，為的是怕別人識破自己的飯碗。他總是在夜深人靜時做這種工作。儲炎慶是個聰明人，便在半夜裏從所住小樓的地板穴中，窺破了個中奧秘。有一天，儲炎慶趁那師傅外出，自己做了一幅鐵鷹，居然被當成上品收購。不料事機不密，被那師傅知悉，趕出大門。後來，那師傅將技術帶進墳墓，儲炎慶也捲入生活的浪濤中。他怎樣也想不到，在他垂老之年，他重傳這項技藝，使已失傳的鐵畫重光。

攀上了林村長瀑小憩的勞若冰（陳迹攝）

影劇手記

勞若冰健步攀飛瀑

韋妮

在陰雨連綿的日子裏，對溫暖的陽光有着特別強烈的渴望。天氣一旦放晴，沐浴在和煦的冬陽下，回顧那已過去了的陰和冷，就越發感到陽光的可貴，倍加珍惜。

這兩天，一早醒來，滿室陽光耀眼，第一個閃進腦子裏的念頭，就是「長城」和「鳳凰」的新戲攝製組，已經出外景去了吧！可不是嗎，「長城」的「彝族之鷹」，出動到西貢那邊拍外景去了，「鳳凰」的「苗寨烽火」，則在廠裏趕搭佈景，先拍攝一部分內景，等天氣穩定下來，外景大隊才開拔。

談起「苗寨烽火」的外景隊，很難叫我不想起那些洋溢着青春活力的年青人，不管天氣好還是壞，不理山高路險，都堅持鍛鍊體力，為外景工作做好準備。以前他們攀狗牙嶺，上天梯，都只能聽他們描述行程。前些日子，終於找到了參加他們爬山行列的機會，體驗到他們那股幹勁。

那天的天氣很壞，不但天陰，還有雨。出發時他們一行十六個人，包括演員勞若冰、江漢、萬山、江雷、許鳴、編劇、場記、劇務、製片和三位負責化粧工作的，沒有一個打退堂鼓。按照原定計劃，作攀林村飛瀑之行。

位於梧桐寨後高山上的林村飛瀑，大的有三個之多。嚴格來說，應該是三層才對，一層比一層高，最可觀的是第一級的井底瀑和最高的長瀑。

對於有長途旅行經驗的人來說，攀登林村飛瀑，簡直是「小兒科」。但對我來說，不怕讀友們笑話，卻累得夠嗆的了。再加上沒有經驗，穿上件棉織的毛衣，中途熱得直冒汗，一到瀑底停下來，卻又涼得打哆嗦。

已屬爬山健將的勞若冰，穿的是毛巾衫，可以吸汗，不致出了汗衣服貼在身上讓冷風一吹就着涼，肩胯的毛衣可以隨時穿上脫下，很方便，外加雨褸既可擋風又擋雨，背囊裏水壺食物配備齊全，練負重，將來拍外景時就可以幫上一把手了。

儘管勞若冰幾次爬山的經驗，上到長瀑後一歇下來，那爽爽着像霧又像雨而來的寒氣，也叫她吃不消，同行而去的萬山，趕緊脫下毛衣借給若冰加上。化粧員王鶯也把別人拾給她的毛背心讓了給我擋風寒。

一路上，江漢不敢鬆眼，要與孩子照顧姑娘們，別讓她們摔倒。原來除了勞若冰之外，三位化粧和一位見習編導，連同我這個「不速之客」算上，五個女的對爬山全是初學乍練，天雨路滑，有好幾個地方，峭壁雖然不算太高，卻是濕滑難上腳，當路的業餘行友不辭勞，要用繩子來把大家拉引過去。

過去老聽見長、鳳的朋友們讚揚業餘行友如何如何，那次可讓我親自體會到了。不到十七歲的小行友打前鋒，率先攀過峭壁，繫穩繩子，讓大隊有扶手之處。高齡逾六十的老行友，卻在峭壁中段找到穩得住身驅的地方，在只容得下腳尖駐留的岩石邊，用手掌承托每個攀過去的人底腳，為大家增添了信心和膽量。一老一小那種膽大心細和互助的精神，真令人難忘哩！

也門人民示威，反對美帝的侵略和掠奪。

中東國家石油種種

亮新

最近，盛產石油的中東國家伊拉克、科威特和伊朗，通過鬥爭，迫使以美國為首的外國石油壟斷資本同意提高原油牌價和增加石油稅。這是三國人民在爭取收回本國石油資源的權利的鬥爭中取得的新勝利。

提高原油牌價和增加石油稅後，伊拉克將因此每年收入增加近四千萬美元；科威特增加九千萬美元；伊朗的石油收入在今後四個月內將從十億美元增至十一億〇三千萬美元以上。

中東地區的石油資源十分豐富，但這豐富的資源一直受到帝國主義者的掠奪，中東人民並未因有豐富的資源而富裕起來。去年中東地區的石油產量達到六億三千三百多噸，佔全世界石油產量的三分之一。中東地區石油的蘊藏，最佔世界總蘊藏量的百分之六十。其中以科威特的蘊藏量為最豐。科威特土地上沒有一條河流，沒有一個湖泊。全國是一片黃色無垠的大沙漠。在這片面積只有一萬六千五百平方公里的土地下，卻蘊藏着八十多億噸的石油，其蘊藏量在資本主義世界居第一位，也居世界第一位。其次是沙特阿拉伯、伊朗和伊拉克。沙特阿拉伯的石油蘊藏量約為七十多億噸，伊朗和伊拉克的石油蘊藏量分別約為五十多億噸，佔中東國家石油蘊藏量的第三、第四位。

中東石油資源的豐富，常常有出人意外的發現，差不多每年都勘探到新的油田，每年都建立起新的油井。中東油田油層極為豐富，在那裏開採的油井，每英尺的石油量達一萬三千桶以上，而美國平均只有三十桶。中東油井的噴油量，也比別的地區大很多倍。在那裏，已被開採的每個油井，平均每晝夜的噴油量比美國大四百二十六倍，比委內瑞拉大十九倍。

由於中東地區不僅石油資源豐富，而且油層淺，油質好，又有廉價勞動力，所以可供壟斷資本家榨取高額利潤。在美國，每生產一桶石油的成本為一點五一美元，但在中東，只需平均七美分。美國石油財團在一九六八年一年中在中東和北非獲純利就多達十五億美元。阿拉伯國家每個採油工人的工資只有美國採油工人工資的五分之一。美國壟斷資本家每年從沙特阿拉伯所取得的純利達五億美元以上，每一個科威特石油工人為美國石油公司提供四萬美元的利潤。

中東石油產量現在有百分之六十五被美國壟斷資本所控制。其中沙特阿拉伯石油生產的全部、科威特的百分之五十、伊朗的百分之四十、卡塔爾和伊拉克的百分之四十，都是被美國壟斷資本所控制的。美國阿美石油公司在沙特阿拉伯佔有的開採石油特權區，達一百六十多萬平方公里，佔沙特阿拉伯土地總面積的三分之二。帝國主義的石油壟斷資本，不但控制着中東國家石油的生產，它還借此來破壞中東國家的領土主權。它們的石油公司在中東一些國家享有特權，石油公司的職員不受當地法律的約束。

中東人民是絕不甘心帝國主義者長期騎在他們的頭上作威作福，掠奪他們的資源，吸吮他們的膏血的。帝國主義的掠奪，只能激起中東人民更加激烈的反抗。終有一天，帝國主義者會被中東人民全部趕出中東地區去的。

熱風冷雨

沈民

亂了陣腳

美國經濟政策失敗，財長要換人。表示後台財團又一次鬥法。

以免挨打

西貢反美潮洶湧，萬餘美軍不准上街。蓋一上街就成過街老鼠。

誰最幸運

交通事務處將一千二百個「幸運」車牌吊起來賣。買車牌的人肯定不會幸運，最幸運的當然是賣車牌的人。

美利堅帝國

（法）克芬德·偏里安 著　年 譯

（七二）美國電視電影的作用

這些廣告費，是與經濟發展的曲線成正比的。美國在參戰以前，還有幾百萬失業者的時候，廣告費比較少，到了經濟由於戰後的好景有了飛躍，以及工業隨着朝鮮戰爭而擴展的時候，廣告費也就跟着增加，到了越南戰爭期間，就更加有了新的增長。可注意的是，用在電視方面的廣告費，不斷有所增長（廣告費比較表附文後）。

美國幾家大電視公司，在一九六六年收入了二十七億六千五百萬美元的廣告費，擁有世界上任何其他國家所沒有的財力。這些大電視公司編製拍攝出各種現場報道、片集、兒童節目等等，賣到全世界。就算法國這樣反美主義比較強烈的國家，國營電視台也每天有大量時間播放美國的電視片。某些電視片的一些部分略加刪剪，某些旁白略作修改。這些電視片也有時把美國生活中最不愉快的景象顯示出來。然而，就是這樣，美國的電視片就可以在許多國家裏，尤其是資金不充裕的國家裏，把美國對世界許多問題的某些觀點送到千千萬萬的家庭中，而對另外一些重大問題，則在沉默之中加以抹消。

這種不公正的世界觀，並不見得一定全部是在深思熟慮中安排出來的。例如，某些電視記者即以自主獨立、絕不盲從而出名。但是，他們畢竟還是為擁有先入為主的觀念的美國電視觀眾而製作的。美國中西部的普通人民，同法國的布里塔尼地區和荷蘭的農民，同智利的礦工，同台灣的農民，同摩洛哥的農民，所關心的絕對不是同樣問題。

要講效果，電影則無疑是更加有力的。美國的電影業向全世界輸出影片，而且控制着越來越大的發行網。世界中許多首都的電影院，大都放映美國電影，裏面也有著名影片，也有粗製濫造的作品。德國、法國、西班牙等國的製片家，還在與美國進行競爭，但逐漸感到力不從心。這些國家的製片能力，完全仰仗於本國作品的收入。在美國影片的洪流面前，各國的電影作品均告萎縮，或者是為了保證商業上的成功，而嚴格挑選主題及叫座的演員，以致逐漸改向頹的方面發展。

在美國產生出來的流行熱潮，由於電影的宣傳，幾個星期之內就可以傳遍整個西歐。美國的「價值」通過電影，傳播得非常之快，這裏面包括着許多東西，但總是在有意無意之間，或甚至於略加批評的情況下，點明「美國的生活方式」會給人們帶來高的生活水準。

廣告費比較表

	一九五〇年 數額	所佔百分比	一九六六年 數額	所佔百分比
報紙	二、〇七六	三六·三	四、八七六	二九·五
廣播	六〇五	一〇·六	一、〇〇一	六·一
電視	一七一	三·〇	二、七六五	一六·七
雜誌	五一五	九·〇	一、二九五	七·八
其他	二、三四三	四一·〇	六、六〇八	三九·九
總計	五、七一〇	一〇〇	一六、五四五	一〇〇

（單位：百萬美元）

此時此地

我看山度士

廣東先生

星期天，陽光普照。雨後的大球場上，綠草如茵。早幾天，冬行春令，不寒不暖，也沒有強勁的北風。雖然四週看台早就坐得密麻麻的，插針難下，但陣陣微風拂面，使人舒暢，是看球的好天氣。

巴西山度士隊以五與二之比贏了香港聯隊，完成了他們三戰三勝的戰果。一如前兩場的較量，誰也沒有出乎意料——主隊是凶多吉少，客隊不贏才怪。

但是，如果你也是親身球場，從頭到尾，都是親眼所見，就會覺得港聯之敗，並不是一般想像中的一敗塗地。港聯一開始就在爭取主動，加上靈活機動的戰術，踢來頭頭是道。它不是在一面倒的劣勢下受挫，而是在有攻有守的情形下終於不免失敗。好比一場拳賽，失敗的一方，並沒有給對方打到什麼不起，而是對方過了較精湛的招法，贏了「點數」。這樣說來，港聯其實打了一場相當漂亮的波，很多時候，打得既狠且勇，而且一度在先失二球之後扳回平局，演出了超過應有的水準，不是輸得好好歸歸嗎？

這，說明了名氣嚇不了人，強隊也沒有絕對取勝的把握。看了這場比賽，人們會覺得山度士不是不可以戰勝的，只要在強敵面前，首先敢於進攻，善於防守，這就宣告了「唯技術論」的破產，也衝破了「條件第一」的框框了。

不要把這一支來自「足球王國」的巴西山度士隊看得怎樣「神化」，它的「唯攻主義」實在不見得如何突出。五球之進，不是如拾草芥那麼容易，而是付出了相當代價在艱苦中得來的。它的球員也不見得如想像中的鐵鑄般的人，在九十分鐘的角逐中，常常有人犯規，而且常常有人倒地，常常有人泄氣。

山度士的優點，是並沒有將射球的責任放在名氣最大的「黑珍珠」一身上，反過來，港聯的「耶穌」是在滿場飛了，但也有賴於隊友的配合，否則便是盲頭烏蠅。打波，是一種有計劃有組織的集體運動，個人的技術再好，也不能單獨地起作用。

丹中天地

關於「附子理中湯」

鍾庸

有些婦女，頭部不時似痛非痛，似刺非刺，食慾不振，稍為多吃了一些東西，胃腕則覺得飽滿，總之一年四季，有大部分時間，頭部都有不舒服的狀發生。當頭部有不舒服的時候，額部覺得涼凍，冷熱天時皆一樣。如果身體有傷風感冒，不論有無發燒發熱，一定有頭痛頭刺。

這類頭腦不適問題，倘由於營養不良、貧血所引起者，我有時會介紹病者用生白朮一兩至二兩，煎水，鍋火煎它兩小時以上火候飲用，作為輔助治療劑，療效往往不錯。

但要注意，一定要將白朮耐火久煎，水滾了才計算，煎足兩個小時以上火候才可飲用。如果煎一點半鐘時間就飲用，不但無效，還可能有不良反應發生。因為白朮性溫，且有點燥氣，雖則燥氣很輕微，對精血、津液不足的人，服後仍可能發生煩躁、口乾之類不良反應，如果將白朮耐火久煎，燥氣自然消散，其味則更加純厚，滋而不燥，亦不傷津液。中藥這種煎藥方法，就是只用其味，不取其氣。服用附子理中湯，亦以煎足火候為佳。

中醫所用方劑，倘有「人參」組成的，一般用的是黨參，這只是適應大眾的經濟能力而已，但亦可用其他參類，比如現在所談的附子理中湯，可用黨參、石柱參、高麗參，甚至用長白山生曬人參亦無不可。各種參類，品質固然有優劣之分，功能亦有高低之別，但總的來說，對身體皆有強壯作用。

中醫藥工作者早已公認人參為大補元氣的要藥，有扶危救脫的良能。至於用法，除了配合藥劑應用之外，亦可單獨用人參一味，清燉參湯飲用，以補氣，配合肉類製成食品亦可。但要注意，凡是炎類，對於一般炎性或毒性疾患，尤其是肝炎、肝硬化、高血壓，以及癌瘤類，皆不適宜服用。

乾薑，是暖溫中的藥物，功能通心助陽，消除臟腑沉寒痼冷。但屬於火熱性疾患，絕不宜服用乾薑。至於甘草，據中藥學記載，有調和氣血之效，一般將它配合於方劑中用之，取其有中和作用。

平素胃寒風重，食慾不振，食後反胃或嘔吐，倘胃腸沒有潰瘍，沒有肝炎、肝硬化等疾患，不時用附子理中湯來調理，是可以的。（下）

健民國醫學院畢業 潮州跌打 陳志英 專治跌打傷科 折傷新舊患 風濕筋骨節痛 香港洛克道四一〇號 電話：七二七八八〇

百樂門 慶斯 今天四場獻映 胡士托 青年音樂節 今天續映 雌雄五金剛

銀都 今天五點半公餘場 古裝打鬥 火鳳狂龍 明天五點半公餘場 浪子嬌妻 今天正場 天堂兒女

利舞臺·海運 風雲會英豪 世界拳壇爭霸戰 除却巫山不是雲

普慶·珠江 我的一家 天堂兒女

京都·大華·金冠 浪子挑情 鐵金剛勇戰魔鬼黨 鐵膽雄心

南華·新華·高陞 鐵道衛士 拉車行大運 黃飛鴻夫妻除三害 刁蠻女俠 田七郎 節婦審貪官 暫停 今天正場 鐵道衛士

大

毛主席林副主席和周總理收到阿爾巴尼亞黨政領導人答謝電

電報指出兩黨兩國的革命友誼團結將更鞏固發展

我國乒乓球隊在瑞典

帕爾梅首相親到球場接見我球員並談話 鄭敏之向他贈送毛主席打乒乓球織錦畫

【本報訊】中國乒乓球代表隊最近在瑞典參加了第十三屆斯堪的納維亞乒乓球錦標賽，並與瑞典乒乓球隊進行了兩場比賽。中國乒乓球代表隊在瑞典訪問期間，受到瑞典人民的熱情歡迎和友好接待。